

# IORNAI do AIGARVE

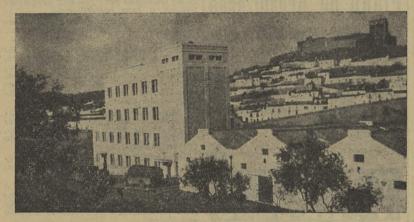
ANO 6.º

SÁBADO, 10 DE NOVEMBRO DE 1962

EXPANSÃO TODOS OS

DIRECTOR E PROPRIETÀRIO: JOSÉ BARÃO . EDITOR: MANUEL RODRIGUES ÁLVARES . DELEGAÇÕES: LISBOA - TELEF. 31839 - FARO - TRAV. DO PÉ DA CRUZ. 5 REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO: RUA DA PRINCESA. 54-VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO - TELEFONE 254 ♦ OFICINAS: EMPRESA LITOGRÁFICA DO SUL. LIMITADA - V. R. S. ANTÓNIO 

## VIAS DE COMUNICAÇÃO MERECIDO O MAIOR CÂMARA MUNICIPAL DE MÉRTOLA **NÃO DESCURA O ABASTECIMENTO** DE ÁGUA E A ELECTRIFICAÇÃO



Mértola vista da margem esquerda do Guadiana

## KESTEN O ESCRITOR DE CAFÉ

NASCIDO em 1900 em Nuremberga e vivendo mais no café «Donex» em Roma do que na sua propria casa, Hermann Kesten domina várias linguas e é especialista em muitos sectores da literatura. Quem o queira encontrar tem de ir ao café, onde o encontra trabalhando, observando o público com um leve sorriso, aspirando o ambiente cosmopolita. É também possível que esteja conversando com um dos grandes da literatura numa conversa crítica, pois Hermann Kesten é crítico por natureza. «É do contra» e não aceita argumento sem apresentar o seu contra-argumento. Empenha-se a fundo para defender o que no seu entender é realmente valioso. Jules Lavigny disse uma vez dele que era «A coruja dos boulevards». Aparece sempre onde acontece qualquer coisa no domínio da literatura. As suas controvér-sias com figuras de destaque da literatura europeia, valeram-lhe grande fama. Os críticos reconheceram o mérito das suas obras «José procura a liberdade», um romance de 1928, «O charlatão» (1932), «As crianças de Guernica» (1939), «Os deuses estranhos» (1949), «Casanova» (1952). Com o livro de ensaios «Meus amigos, os poetas» (1953) Hermann Kesten

(Conclui na 10.º página)

## MERCADO INTERNACIONAL DE AMÊNDOA

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Em Londres todas as notícias chegadas de Itália indicam que poucas amêndoas estão a entrar no mercado devido à fraca colheita de 1962. Os preços para Prima Baris e PGs variam entre 577 xelins e 6 dinheiros e 585 xelins, por quintal, custo e frete. Os italianos esperam uma subida de preços. Na Espanha o mercado continua muito firme, com algumas ofertas a 590 xelins por 50 quilos FOB, para Valências não seleccionadas, e os comerciantes espanhóis também esperam preços melhores, especialmente porque a estimativa da colheita de 21.000 toneladas foi reduzida para 16,000 ton. e a quantidade disponível do ano passado, já foi colocada no mercado. Em Londres pequenos lotes de Valências não seleccionadas e Farmers Majorcas foram vendidos entre 610 e 620 xelins por quintal, no cais. Da nova colheita de Valências não seleccionadas «spot», as ofertas são de 630 xelins por quintal e a tendência é para a subida. As amendoas de Faro, «spot» Londres, estão agora a 620 xelins por quintal no

(Conclui na 4.º página)





Hermann Kesten

protectora da Imprensa. A

ânsia de estar informado, de «sa-

ber como foi», de tomar conheci-

mento do caso é que faz o público

comprar diàriamente meia dúzia

de jornais. Percorre-lhes as pá-

ginas, pulando da primeira à oitava e passando desta à quinta,

em exercícios acrobáticos de bra-

ços, de olhos e de atenção, para ler a notícia do começo ao fim,

O caso policial, este interessa especialmente ao leitor que o

acompanha, dia a dia, em todas

as suas minúcias. Ele quer saber

I tudo. Para quê? Isto é que ele

não sabe. Em geral não conhece

nenhum dos personagens que fi-

guram no caso. Nem é um estu-

dioso de criminologia, que procu-re a lição a ser utilizada em seus

futuros trabalhos. É apenas o

leitor, e, mais especialmente, a

leitora, na preocupação de conhe-

cer toda a história tim-tim-por-tim-tim. Curiosidade e nada

mais. Não a condenemos. Como

disse o Eça, em uma das suas

finas «boutades», se ela leva uma

pessoa a espiar pelo buraco da

bo a descobrir a América.

fechadura, leva também Colom-

Ensina um velho ditado que a

Curiosidade é a mãe da Invenção.

De facto, todas as invenções e

descobertas vieram, inicialmente,

do querer ver o «que», o «como»

e o «porquê». Quando o bisbilho-teiro se chama Newton, Watt,

sem perda de um pormenor.

BISBILHOTIC

CONSELHO municipal de Mértola aprovou o plano de actividades da respectiva Câmara Municipal, a que preside o sr. Eduardo José Raposo. A circunstância de se dar no jornal provincial do Algar-ve o mesmo relevo à vida de Mértola que se dá aos Municípios algarvios explica-se pelo facto desse concelho estar intimamente ligado ao Leste algarvio por interesses económicos, geográficos e afectivos e também porque o número de leitores do Jornal do Algarve nesse concelho é muito superior ao de alguns concelhos algarvios.

Um dos problemas que tem me-recido maior cuidado da vereação é o das vias de comunicação, a tal ponto que os montes mais importantes e mesmo muito dos pequenos já estão ligados à sede do con-celho por estradas. No relatório mencionam-se as estradas construídas ou beneficiadas no corrente ano, aquelas nas quais decorrem trabalhos e as obras a iniciar no próximo ano. Estas são as seguintes: E. M. 506 — construção do lanco de via Glória ao limite do concelho de Almodôvar — troço de Diogo Martins à Herdade da Quin-— 10.ª fase; E. M. 506-1 — troco de S. Pedro de Sólis a Quintã e E. M. 506-1 à E. N. 207 por S. Mi-guel do Pinheiro e S. Sebastião dos Carros — 10.ª fase; construção do caminho municipal de S. Miguel do

(Conclui na 5.º página)

#### Conferência sobre o poeta António Aleixo em Vila Real de Santo António

COINCIDINDO com o aniversário do falecimento do poeta vila-realense António Aleixo, o sr. dr. Joaquim Magalhães evocará a figura e a obra do poeta numa conferência a realizar em 19 deste mês em Vila Real de Santo António, por ciativa do Cine-Clube da mesma

A CURIOSIDADE é a fada nitárias. Deseja-se saber para contar como foi. Quer-se passar adiante, comentar, divulgar. Parece que todos temos no sangue o virus da reportagem.

Se a curiosidade é mal endémico na Humanidade, não há dúvida que ataca com muito maior virulência o sector feminino. As mulheres lêem romances, não pela beleza do estilo do autor, pela descrição das paisagens que ele nos faz, ou pelo fundo moral ou social da obra. O romance é para a mulher, o enredo, a vida dos personagens, o que eles dizem e fazem, as intrigas e mexericos que surgem na narrativa. Assim no teatro e no cinema.

Como bibliotecário de oficio, tenho observado a preferência que dão as leitoras às biografias romanceadas. Senhoras e senhoritas, sem o menor interesse pela Revolução Francesa, esbaldamse, lendo a vida de Maria Antonieta, de Fouché, de Robespier-re, de Mme. Roland. A vida de George Sand interessa-lhes pelo que contém de Musset, de Chopin e... de outros.

Stefan Zweig, com a sua finura israelita, soube escolher o filão a explorar: a vida alheia, o mexerico histórico. As suas biografias romanceadas são das obras mais lidas nas bibliotecas populares.

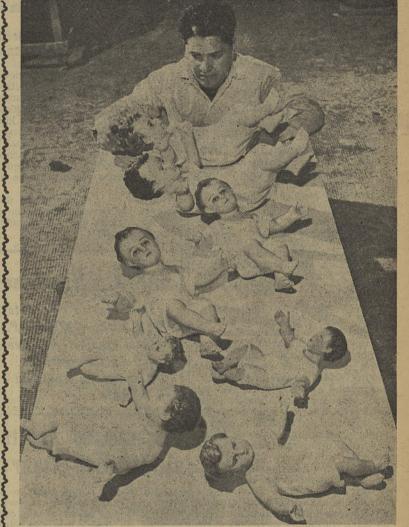
Mas bendita seja essa curiosidade erudita. Enquanto o naipe feminino de nossas familias se ocupa com as intimidades dos Laplace, Pasteur, Fleming, etc., mortos ilustres, vai-nos deixando resultam da bisbilhotice grandes em paz, a nós, seus parentes vimortos ilustres, vai-nos deixando beneficios para a Humanidade. vos, com os nossos modestos, mas Mas a curiosidade vulgar, nossa agradáveis, confortadores pecaconhecida de todas as horas não dos... tem quaisquer finalidades huma-

BASTOS TIGRE

NUMA recente visita a Gibraltar conversámos com dois operários algarvios que ali trabalham há muitos anos e que se nos queixa-ram da situação em que se encon-tram vários operários nossos com-patriotas que entraram naquele território sem qualquer garantia. Porque não obtêm contratos de traba-lho decentes, não lhes é passado pelos respectivos serviços oficiais passaporte para Gibraltar, dificuldade que eles ladeiam emigrando para Tânger e seguindo desta cidade para aquele território. Ali são vítimas de uma desumana exploração. Auferindo semanalmente apenas cinco libras e dez xelins, são forçados a dormir em barracões nas próprias obras onde trabalham visto não poderem pagar o alojamento numa pensão que é de três libras por semana. Para se avaliar da disparidade de salário em relação aos outros operários (pedreiros, carpinteiros, calafates, etc.) damos nota dos vencimentos semanais que ali auferem esses operá-rios: ingleses, 16 libras; naturais de Gibraltar, 8 libras e 9 xelins; estrangeiros com bastantes anos de serviço, 6 libras e 18 xelins; estrangeiros com pouco tempo de serviço, 6 libras e dois xelins.

Os operários portugueses que ali trabalham há muitos anos estão indignados com a exploração de que são vítimas os seus camaradas e que os força a viver em condições que os envergonham e não dignifi-

cam a sua condição de portugueses. Parecia-nos de toda a conveniência que se adoptassem medidas que pusessem termo a esta situação.



Como se aproxima o Natal, redobrou a azálama dos fabricantes de bonecos e brinquedos que não descansam até o começo do próximo ano. No nosso País cremos ser mediocre esta indústria à qual pouco interesse se dedica. Lá fora constitui uma actividade importante e muito rendosa, E no entanto em qualquer aldeia ou vila onde haja pessoas com gosto artístico e sensibilidade pode montar-se uma oficina de bonecos. Esta que aqui vemos é italiana e está apenas a cargo da senhora que olha com ternura os seus bonecos que no próximo Natal hão de alegrar muitos petizes.

## QUEM ACODE AS COLECTIVIDADES CULTURAIS E RECREATIVAS SÃO-BRASENSES EM RISCO IMINENTE DE DESAPARECEREM?



Filarmónica de S. Brás de Alportel

## **ALGUMAS** SOBRE OS TUNIDEOS

INTRODUÇÃO da pesca dos tunídeos é acontecimento mais ou menos recente nos Açores. Iniciou-a uma frota de duas ou três pequenas embarcações mas hoje é várias dezenas o número de

Boa actuação do Rancho Folciórico da Casa do Povo da Conceição de Tavira num festival realizado no Pavilhão dos Desportos em Lisboa

MARCOU magnifica presença no festival há pouco realizado no Pavilhão dos Desportos, em Lis-boa, o Rancho Folclórico da Conceição de Tavira, que teve actuação de relevo a par dos melhores agrupamentos do género do País.

O Rancho exibiu-se ainda num salão do «Diário de Notícias» e na Casa do Algarve, conquistando fartos e merecidos aplausos.

barcos que se dedica a tal pescaria. Os tunideos açorianos incluem quatro espécies distintas bem conhecidas dos nossos pescadores A que menos abunda denomina--se Thunnus Lynnus L. vulgarmente conhecida por albacora. Habita

regiões entre a superfície do mar profundidades até 100 braças. O voador, Thunnus alalungo (Gmelim), tem habitat semelhante ao anterior. Aparece, geralmente, nas semanas mais adiantadas da

pesca e é espécie muito apreciada. O Thunnus (Parathunnus) obesus (Lowe) é de todas a mais abundante. Os pescadores chamam-lhe patudo. Junta-se, às vezes, a cardumes do conhecido peixe-de-galha--à-ré, o Thunnus argentivittatus,

que é mais raro que o anterior. Todos os tunídeos fazem parte da família Scombridae que, nestas ilhas, engloba outros peixes como a serra, o bonito, a cavala-moirinha e a cavala, pròpriamente dita.

Mr. Bernard Collins, cientista inglês de quem os faialenses bem

(Conclui na 10.º página)

S componentes da banda musical de S. Brás de Alportel, autênticos carolas que mereciam como preito de homenagem pela sua tenaz persistência o nosso estímulo e apoio incondicionais, quer moral, quer materialmente, mais uma vez como Fénix ressurgindo das próprias cinzas, encheram-se de brios e, submetidos a meia dúzia de ensaios sob a regência do maestro amador sr. Manuel Tomé, deram a sua colaboração artística às festas em honra de Nossa Senhora das Dores, exibindo um reportório de números seleccionados, ante a admiração e o espanto de milha-

res de pessoas entusiasmadas. Já lá vão quatro décadas que o saudoso prior João de Sena Neto, lutando contra egoismos e incompreensões, gradualmente elimina-das, mercê do seu prestígio pessoal, fundou a Banda de S. Brás, cuja população assistia incrédula aos esforços do eminente sacerdote, emérito cultor da divina arte de Euterpe. Um veemente delirio invadiu a mocidade desse tempo, sequiosa de arte, conseguindo-se fi-nalmente estruturá-la e impô-la como um dos mais categorizados agrupamentos musicais algarvios.

(Conolui na 10.º página)

## saúde

é a maior riqueza QUANTO MAIS CEDO, MELHOR

Muitas vezes, quando se julga estar em inicio a tu-berculose, esta já tomou conta do organismo. A moléstia, na quase totalidade dos casos, é de início ina-parente. Quanto mais cedo for descoberta, tanto maio-res serão as probabilidades de cura. O exame pelos raios X permite o diagnostito precoce da tuberculose

Faça-se examinar pelos raios X, facilitando o diagnóstico, o tratamento e a cura da tuberculose.

1 0 NOV. 1962

# RONICA



por ENCARNAÇÃO VIEGAS

## Carta de longe

Amigos leitores:

OGE hoje ao habitual a nossa crónica costumeira, que de três em três semanas vos rouba escassos minutos ao fazer a sua aparição no cantinho da 2.ª página do

Escrevemos de longe, a muitos quilómetros de Faro, perdidos nestas escarpadas montanhas cordovesas, e as centenas de

quilómetros já percorridos evidente até nos mais pequenos detalhes e que desse desafogo financeiro muito deve ao turismo, deixaram mais firme ainda no nosso espírito a convicção absoluta do muito que se pode lucrar com o aproveitamento turístico das condições naturais da nossa terra algarvia inegâvelmente superiores nos predicados que lhe tributou a Natureza.

Faro e o Algarve têm insistido, demasiado talvez, numa propaganda turística visando fundamentalmente a atracção que as nossas praias podem exercer nos estrangeiros!

È uma linha de orientação de algum modo certa, se considerarmos a valia das nossas estâncias de veraneio, indiscutivelmente as que ao longo das costas europeias dispõem de mais recursos naturais: Monte Gordo, a mais internacional das praias sulistas; a Rocha, das mais cosmopolitas; a nossa praia de Faro, com todas as condições — e para tal se trabalha — para se impor a estas num plano de igualdade. Em nossa opinião, porém, no conceito que temos de turismo, acreditamos quase dogmàticamente que é no Inverno que se deve intensificar a propaganda do Algarve e tentar chamar a nós todos quantos ao Norte e inclusivamente ao Sul do velho continente sofrem as agruras de um clima que roça a graduação negativa no termómetro.

Veja-se o exemplo desta Espanha incansável que criou Benidorm compare-se com as praias algar-— mas veja-se sobretudo o que ela faz para que a corrente turística na quadra invernosa mantenha o mesmo ritmo. Aproveitando todos os valores históricos, paisagísticos, típicos, apoderando-se de todos os detalhes, estimulando o embelezamento de instalações hoteleiras, semeando ao longo das estradas «paradouros» onde o viajan- | bonito e do atum.

nesta Espanha amiga cujo te pode agradavelmente pernoitar ressurgimento económico é dos hotéis de luxo que vão surcin dos hotéis de luxo, que vão surgindo na nossa Província, a Espanha demonstra bem que tem ideia plena do papel que o turismo representa na economia das nações.

Siga-se-lhe o exemplo, e acabe--se, de vez, com a utopia de que o turismo apenas exige praias e hotéis de luxo.

Não foi esta, exactamente, uma «crónica de Faro», mas o que se fará no Algarve que não se reflita na sua capital?

## – Vende-se

Ex-Traineira com motor «MERCEDES», 120 H. P., em bom estado. Tem licença para pesca costeira.

Resposta ao Apartado 7 - OLHÃO.

## Pescaram-se bonitos na costa do Algarve

Confirmando o que sobre o assunto tem sido escrito no Jornal do Algarve pelo nosso prezado colaborador sr. José Alexandre Pires, apareceram a semana finda bonitos ao longo de Vila Real de Santo António, tendo sido pescados no sábado passado 8.820 peixes, com o peso de 5.292 quilos, os quais foram adquiridos por 30.380\$00, o que equivale a cerca de 6\$00 por quilo.

Fica assim demonstrado que não é mera utopia o que se tem dito, demonstrado fica também que é por comodismo ou receio que não se empreendem pescas mais ren-dosas como sejam as do próprio

## CHAS MEDICINAIS «HERB

(MARCA REG. N.º 78.668)

Selecção de plantas e preparação segundo fórmulas do Dr. E. Richter, de Munich (Alemanha)

HERBIS N.º 1 Dissolvente do ácido úrico HERBIS N.º 2 Regularizador de Circulação HERBIS N.º 3

Depurativo do sangue

HERBIS N.º 4 Azia e más digestões HERBIS N.º 5 Contra bronquite HERBIS N.º 6 Nervos e insónias HERBIS N.º 7 Rins e Bexiga

HERBIS N.º 8 Figado e vesícula HERBIS N.º 9 Contra o hemorroidal HERBIS N.º 10 Tónico do coração HERBIS N.º 11 Laxativo suave

Novamente à venda em todas as Farmácias

Usados na Alemanha há mais de 50 anos

## **LOTAS DO ALGARVE**

Vila Real de Santo António

TRAINBIRAS : Refrega Infante . Triunfante Agadão . Raulito .

81.961\$00 79.863\$00 76.757\$00 75.917\$00 66.682\$00 61.828\$00 69.651\$00 44.7545\$00 46.106\$00 44.506\$00 59.958\$00 29.498\$00 24.894\$00 24.775\$00 24.894\$00 21.964\$00 19.874\$00 15.868\$00 15.875\$00 15.868\$00 15.875\$00 Tufão Audaz Pérola do Guadiana Temporal . . Brisa . . . Flor do Sui . Vulcão . . . . Vulcão
Alvarito
Nova Clarinha
Salvadora
Nova Sr.º da Piedade
Estrela do Sul
Janita
Sr.º da Encarnação
Maria Rosa
Diamarta Diamante Costa Azul

do Guadiana Fernando Carlos Estrela de Maio 1.542.548\$00

Quarteira Lagos TRAINEIRAS: Pérola de Lagos Marisabel N. Sr. da Graça

> de 1 a 6 de Novembro Portimão

TRAINEIRAS : 19.900\$00 10.200\$00 5.150\$00 2.250\$00

Olhão TRAINEIRAS Restauração Flor do Sul Salvadora Sr.ª da Saúde Trio Nova Clarinha Briosa Total . . . . 75.919\$00

Prala de Salema

Artes diversas . . . .

#### **EMPREGADO** PRECISA-SE

Para venda de artigos electro-domésticos. Ordenado e comissão.

Resposta por escrito a este jornal ao n.º 2489.

ARMAÇÃO DE PÊRA José Vieira Neto

**AGRADECIMENTO** 

Sua família, na impossibilida-de de o fazer pessoalmente, vem por este meio agradecer reconhecidamente a todas as pessoas que o acompanharam até à sua última morada e às que de qualquer forma manifestaram o seu pesar.

## MOTORES DIESEL MARITIMOS



## MAIS DE 30°1. DA FROTA PORTUGUESA DA PESCA DA SARDINHA EQUIPADA COM ESTES MOTORES

EQUIPAMENTOS EM

MATOSINHOS:

EDUARDO NUNO MAR LOBO DO MAR PEROLA DO MAR GALEIRÃO S. DE MONSERRATE NICE VILARINHA RESSACA MARESIA MARESIA
S. ENGRÁCIA
SENHORA DA COSTA
FERNANDO MÁRIO
NARCISO JOSÉ
ANJO DO MAR ANJO DO MONTE IBÉRIA I MAR CALMO AUXILIADORA

LR-6-M — 2
NRTO-6-M — 2
NHRS-6-M — 19
NHRS-6-M — 19
LR-6-M — 28
NRTO-6-M — 230
NRTO-6-M — 230
NRTO-6-M — 290
NRTO-6-M — 290
NRTO-6-M — 230
NRTO-6-M — 230 230 HP 195 HP HP 230 HP 230 HP HP HP NRTO-6-M — NRTO-6-M — NRT-6-M — LR-6-M — 230 HP 265 HP NRT-6-M — 205 HP NRTO-6-M — 230 HP LR-6-M — 265 HP NRTO-6-M — 230 HP FIGUEIRA DA FOZ:

AVEIRO: COM. BORGES CARVALHO — BELINHA — ILHAVO:

MONTE CRISTO NAZARÉ: MARIA IRENE MARIA IRENE (NOVA) ESTRELINHA SR.\* DA VITÓRIA SOL DIVINO

QUALIDADE

N. S. BOA SORTE

STOCK DE PECAS



ASSISTENCIA TECNICA

NH-6-M - 187 HP

Agentes Gerais para Portugal Continental, Açores, Madeira e Guiné

#### ELECTRO CENTRAL VULCANIZADORA, LDA.

PORTO - Praca D. João I, 28 Telefs. 23022/3

LISBOA - Av. 24 de Julho 60-G Telefs. 661176-669993

de Monte Gordo

Foi recebido pelo sr. ministro das

Obras Públicas o presidente da Câ-

mara Municipal de Vila Real de

Santo António que tratou com

aquele membro do Governo do no-

vo plano de urbanização da praia

Vila Real de Santo António

de 1 a 7 de Novembro

gulho», de 1.195 ton., de Setúbal,

com carga em trânsito; «Mira Ter-

ra», de 562 ton., de Leixões, vazio; e «Maria Christina», de 550 ton., de Leixões, vazio.

SAIDOS: «Coruche», com miné-

rio, para Lisboa; «Gorgulho», com

sal, para o Funchal; «Mira Terra»,

com minério, para Lisboa; «Maria

Christina», com minério, para

O pequeno Luís

de S. Brás de Alportel

deu entrada na Casa Pia

Em Março pas-

sado, pela pena do nosso estimado colaborador sr. F. Clara Neves, chamámos a atenção dos serviços de assis-

tência para o pequeno Luís, de Bras de Al-

portel, garoto

traquinas, de uma inteligência precoce, estimado por toda a gente da vila,

correndo porém

os riscos da rua

- riscos físicos e morais.

O nosso apelo

foi felizmente ouvido, cremos que pelo sr. dr. Agostinho Pires, devotado director-geral da Assistência, e o pequenc

Luís lá abalou para Lisboa, com desti-

no à Casa Pia, onde vai ter o amparo de que carece e onde as suas faculda-

des serão estimuladas e corrigido, pos-

A partida do garoto foi enternecedo-

ra. Todos os seus muitos amigos se despediram dele e ofereceram-lhe lembran-

ças, com votos de muitas felicidades.

Esses votos formulamos nós também.

sivelmente, o seu defeito oral.

ENTRADOS: portugueses, «Gor-

de Monte Gordo.

Doutoramento



Com sua esposa e filha, seguiu para Lisboa, onde passa-rá uma temporada, o nosso assinante sr. major João Centeno de Sousa.

O novo casal João Francisco Manjua Leal

Se sr.ª D. Maria Armonda de Sousa

Plano de urbanização

Ilidio Setúbal, director do Clube Nautico do do Concelho, e João higados a esta colectividade.

Transferiu a sua residência de Portugal de Portugal de Concelho de Portugal de Portugal

— Transferiu a sua residência de Por-timão para Lisboa o nosso assinante sr. Júlio da Conceição Barroso.

— Deram-nos o prazer de visitar a nos-sa Redacção os nossos assinantes srs. José Gonçalves Bandeira, farmacêutico, Francisco Tomás Lapa, sócio-gerente do Laboratório Andrade, de Lisboa, am-bos residentes em Faro, e António Ma-teus, residente em Gióes.

Regressou à sua residência em Lis-boa o nosso assinante sr. capitão Antó-nio Pedro de Brito Aboim Vila Lobos, que passou o Verão na sua quinta do Bernardinheiro (Tavira).

= Vimos em Vila Real de Santo Antó-nio o sr. José Domingues e Domingues, nosso assinante em Rio de Mouro.

— Com sua esposa e filhas Dialeta e Maria dos Anjos, seguiu de Vila Real de Santo António para Lisboa, onde vai fixar residência, o sr. Cristóvão António das Neves.

Acompanhado de sua esposa e filha Antónia, encontra-se em Vila Real de Santo António, de visita a sua jamília, o nosso comprovinciano sr. António Alvares Pessanha, residente em Tânger.

Na igreja de Nossa Senhora de Fátima, em Lisboa, realizou-se o casamento da sr.º dr.º Maria Lúcia Bentes Cabrita Correia Alemão, filha da sr.º D. Maria da Conceição Bentes Cabrita e do sr. António Joaquim da Costa Cabrita, com o sr. alferes de engenharia António Bentes Correia Alemão, natural de Armação de Pêra, filho da sr.º D. Ana Bentes Alemão. Apadrinharam o acto, por parte da noiva, seus pais, proprietários, naturais de Lagoa e por parte do noivo o sr. coronel de engenharia Afonso de Almeida Fernandes, ex-ministro do Exército e sua esposa.

Rezou-se a missa própria de casamento, acompanhada a órgão. Aos numerosos convidados foi oferecido um copodágnas no Restaurante Rossimi, no Lumiar. Os noivos seguiram para Lou-renço Marques, onde o noivo foi colocado, passando a lua de mel a bordo do sinfante D. Henriques.

Realizou-se na igreja paroquial de Almada o baptismo do menino António José, filho da nossa comprovinciana sr.º D. Maria Sezinando Magro Rosa Saraiva e do sr. António José Pereira da Mota e Lis Saraiva, agente-técnico de Engenharia. Foram padrinhos a avó paterna, sr.º D. Emilia da Mota e Lis Saraiva e o avó materno, sr. Manuel Oliveira Rosa Júnior, despachante da Alfándega de Vila Real de Santo António.

#### Gente nova

Em Vila Real de Santo António teve o seu bom sucesso, dando à luz um me-nino, a sr.º D. Etclvina Fernandes Bap-tista, esposa do sr. Sérgio Filipe Mar-ques Baptista.

#### Doente

No hospital de Loulé foi submetido a uma intervenção cirúrgica, que decor-reu com êxito, o sr. Orlando da Encar-nação Sequeira Rita, funcionário do Grémio dos Industriais de Panificação de Faro.

## l'uncionalismo público

Interinamente e em comissão de ser-Interinamente e em comissão de serviço foi nomeado inspector dos serviços de inspecção e fiscalização da Direcção-Geral dos Serviços Prisionais, o sr. dr. Jacinto Duarte, conservador do Registo Predial de Loulé.

— Pelo prazo de oito dias, foi aberto concurso para provimento do lugar de segundo oficial da secretaria da Câmara Municipal de Faro.

À máquina e à mão

ORLON - MOHAIR - BOUCLE Shetlands—Tweeds — Australianas — Nacionais

Fantasias — Perlapons — Ráfias — Algodões Cores modernas garantidas—Todas as torções

Enviam-se amostras — Satisfazem-se encomendas pelo correio

PREÇOS DE FÁBRICA

## ROSA & COMPANHIA

(FABRICANTES NA COVILHÃ)

ESTAB. EM LISBOA Rua de Santa Justa, 60-2.º — Telefone 31412

-----



## reuniões de estudo dos técnicos da Junta de Colonização Interna

A Junta de Colonização Interna está realizando um encontro do seu pessoal técnico, com a duração de uma semana destinado a estudar os problemas da moderna técnica agrícola e a promover um aperfeiçoamento e uma actualização de conhecimentos.

A reunião iniciou-se ontem com uma sessão de trabalhos no Centro de Colonização da Gafanha. O eng.-agrón. Sieuve Afonso, inspector-chefe da Junta, fez uma exposição sobre os objectivos do encontro e o eng.-agrón. Manuel Lopes Cordeiro iniciou um debate sobre problemas da mecanização agrícola. Os técnicos dirigiram-se depois às obras em curso no perimetro de Vieira do Norte (Mira), expondo o eng. agrón. Carlos Torres alguns problemas relacionados com o sistema de exploração pecuária ali utilizado; aquele técnico apresentou ainda alguns elementos sobre zootécnia industrial.

As sessões de trabalhos prosseguem nas herdades da Gouxa (concelho de Alpiarça), Gagos e Mouchão do Inglês (concelho de Almeirim) e Girvaz (concelho de Montijo).

Na segunda-feira realizam-se sessões de estudo em Lisboa, sendo debatidos assuntos relacionados com a assistência prestada à lavoura através da Lei de Melhoramentos Agrícolas. Os engs.-agrónomos Oliveira e Silva e José de Oliveira fazem uma exposição sobre «Novos métodos para o dimensionamento das explorações familiares», seguindo-se discussão geral sobre o tema apresentado.

Durante a semana, efectuam-se reuniões de trabalho no Centro de Colonização de Pegões, Herdade dos Lameirões (Moura) e Herdade da Revilheira (Reguengos de Monsaraz). No dia 14, na Herdade dos Lameirões, os engs.-agrónomos Nuno Folque, Mendonça Assunção e Rocheta Cassiano apresentam uma exposição sobre exploração e valorização da herdade e instalação de explorações-piloto.

A reunião termina em Lisboa, no dia 16. Após uma nova sessão de estudo sobre melhoramentos agrícolas, em que serão analisados particularmente alguns problemas actuais do financiamento, os engs.-agrónomos Cortez Lobão, Correia da Cunha e Santos Varela apresentam uma exposição sobre «Gestão da Empresa Agríc

#### Trespassa-se no Azinhal

Por motivo de idade do proprietário trespassa-se estabelecimento de Mercearia e Vinhos, com 40 anos de boa actividade, um grande armazém que servia de adega, padaria, grande quintal com Não tem havido ofertas de amêndoa

alpendre e casa para vivenda.

Tratar no Azinhal com o
proprietário: JOSÉ D'HORTA

Azinhal com o
proprietário de amendoa
marroquina porque todas as existências
foram colocadas na França embora o
prego nominalmente cotado seja de 575
xelins por quintal, custo e frete, para LARISMA.

#### Estão decorrendo as Causaram regozijo em Armação de Pêra as medidas sobre apascentação de gados tomadas pelo Município de Silves

ARMAÇÃO DE PÉRA — Acaba a Câmara Municipal de Silves, de mandar publicar por todas as freguesias do concelho, as novas posturas sobre a apascentação de gados, determinação tomada em virtude das inúmeras queixas dos proprietários, em face dos grandes prejuízos causados no arvoredo, sementeiras, valados, etc., e dos abusos inconcebiveis que vândalos, sem escrúpulos nem vergonha vinham praticando com prejuízo do lavrador e para ruína da maior riqueza do País — a agricultura. Realmente, não fazia sentido que os proprietários e agricultores — os maiores obreiros da nossa economia — estivessem sujeitos, sem defesa, aos desmandos de indivíduos incompetentes e sem consciência, que não tinham pejo em partir uma árvore, em beneficio do gado sem se lembrarem de quantos anos o proprietário levara a tratar e cuidar com todo o carinho essa árvore, para o seu melhor desenvolvimento; de quebrar os enxertos feitos com todo o cuidado; de destruir as sementeiras depois de tanto trabalho e despesas, enfim, verdadeiros descalabros na agricultura, praticados especialmente de noite. E se os proprietários protestavam reclamando respeito pelo que tantos anos de canseiras dera a criar, não eram atendidos e estavam sujeitos a

AO PUBLICO

Não queira intermediários!...

Compre directamente as suas FAZENDAS para Fatos, Cal-

ças e Casacos de Homem

Completo sortido directa-mente de FÁBRICA

(GRANDES DESCONTOS)

Enviamos amostras para todo o País

Lanifícios Montecruz, Lda. Rua da Madalena, 80-B LISBOA-2

Mercado internacional

de amêndoa

cais, e o preço pedido para encomenda

é de 560 xelins por quintal, custo e

frete (662 xelins por quintal desem-

barcadas). O preço da amêndoa do Dou-

ro é de 555 xelins por quintal custo e

frete (615 xelins desembarcadas) mas

os fornecimentos são pequenos e as

novas ofertas estão a 5 xelins mais.

(Conclusão da 1.º página)

a amêndoa doce.

## Em Faro frespassa-se

Por motivo de idade do proprietário, trespassa-se estabelecimento de Mercearia e Vinhos na Baixa da cidade, com 40 anos de funcionamento, e casa de habitação. Tratar na Rua Brites de Almeida, 34-36 tenções, simples. -FARO.

# RIO ARADE...

#### NOVO REPARO Temos afirmado variadas vezes, que

escrevendo, quer falando, ser Portimão uma bonita cidade, alegre, soalheira e amena, a modos que princesa moura dormitando à margem do Arade. Temos enaltecido as suas belezas, já apontando a magnificência da sua entrada pelo lado da ponte, de noite ou de dia, já descrevendo quanto possui que possa ser admirado. Temos, também, referido o que nos parece de menos bom ou que não está certo, tudo na intenção de se remediar o que está mal. E diga--se, em sacrificio da verdade, que al gumas das coisas ditas não estarem bem, foram remediadas dentro do que certamente, foi possivel fazer.

Contudo, passados estes dois meses de silêncio impostos pelos imponderáveis da vida, verificamos que determina dos casos não foram devidamente apreciados e continuam por resolver. E vamos citar dois que se desdobram, um a seguir ao outro, debruçando-se a uma das janelas da cidade: - o Largo da Barca e as ruínas que se encontram a seguir ao posto de abastecimento da

Quem de cima olha para o largo supra mencionado, colhe uma impressão de desgosto pela realidade exposta: de terra batida, como qualquer terreiro de ignorada aldeia dos reconditos da serra. E nós sonhamos o que poderia ser o Largo da Barca, se fosse empedrado a preto e branco, com desenhos vistosos e adequados, com um exemplar daquelas espécies de pinheiros esguios (araucárias, segundo julgamos), procurando o azul do céu, plantado no

Parece-nos que o custo da obra não será avantajado e o arranjo do local traria; ao espírito de quem o visitasse ou o visse cá de cima, uma sinonímia de bom gosto e o agradável deleite de lugar aprazível, o primeiro a encontrar à entrada da cidade. Tal como está, tem aspecto de abandono.

O segundo caso, o das ruínas, que mais parece local de entulho, não custa nada remediar, também. A limpeza é rápida e barata e os restos da antiga edificação que lá se vê e supomos serem um pouco dos panos da antiga muralha, se fossem restaurados dariam um melhor aspecto àquela entrada da povoação. E tudo devidamente resguardado evitaria que as paredes caiadas do prédio da Rua Serpa Pinto servissem de painel onde os picassianos pintores de ocasião exteriorizassem as suas públicas habilidades.

A justa consideração da exma. edilidade aqui deixamos, na melhor das intenções, a solução destes dois problemas

Mário Leppo

DEBELE A SUA BRONQUITE!



Eficaz contra: Bronquites dos fenos

\* Amigdalite \* Inflamações da garganta e da faringe \* Sinusite frontal, nasal e maxilar

\* Catarro nasal

HOJE em cada lar contra todas as afecções das vias res-piratórias o inalador eléctrico portátil de calor regu-lável concebido pelo dr. Dobbelstein para a respi-ração de ar quente e seco

À VENDA NAS FARMÁCIAS Distribuidores exclusivos para Portugal HASSE, LDA. CALÇADA DO GARCIA, 5 Telef. 86 20 40 — LISBOA-2

Patente mundial DEPOSITÁRIO NO PORTO

TRESPASSA-SE

CAFÉ E PASTELARIA

SALÃO IMPÉRIO, em Portimão

com todo o seu recheio.

Ofertas por escrito à Rua

António Enes, 9-1.°, Dto.-Lisboa

## BORAL RUA DA FÁBRICA, 56 Telef. 5 44 17 PROPRIEDADE VENDE-SE

Cerca de 6 hect., zona turística, a 2 kms. de Portimão e próximo da praia, com acesso. Gem habitação para caseiro, armazém, vacaria, alpendrada e outras dependências.

Grata José Eduardo Martins, Rua de S. José — Gelef. 630

## **GRANDES DESCONTOS** EM FAZENDAS DE PURA LÃ

NOVIDADES PARA HOMEM E SENHORA

Peça amostras a

MONTESTRELA, LDA.

## UVAS DE PORTUGAL

## Seu aproveitamento pela indústria

E do conhecimento geral que a cultura da vinna aesempenna uma junça cimera na viau economica e social do nosso Pais. Com ejetio, e a titulo ae pustificação, lembra-se que o sector viturio du emprega e remunera o mator numero de travalhadores rurais durante o ano agricola, sustenta uma importante classe interventente no respectivo comercio e muito contribui para o movimento da nossa balança de pagamentos.

Ficado, higiénico e salutar, muito apreciado pelas suas características organolépticas.

Por que será que na nossa terra a uva faz excepção à regral — Quanto a semblores votos!

Interessante seria também o estabelecimento de estações uvais e ampeloterápicas, como existem no estrangeiro, especialmente na Europa Central, e que mentos.

mentos.

Na sua quase totalidade a produção transforma-se em vinno, desvianao-se uma pequena parte para o consumo em natureza, tanto no mercado interno como oo ae exportação, e outra, muito menor, para a inaustria da passa.

For vezes sur gem crises de superno-

nor, para a inaustria da passa.

For vezes surgem crises ae superprodução de vinhos que poderium ser consacráveimente atenuadas se a uva de mesa e a de passa ocupassem uma maior drea cultural. For isso, devendo marter-se as medidas reguladoras soore piantio de vinha, nuns casos para impedir a produção de vinho em certos terrenos e noutros com o designio de estimular o desenvolvimento dos citados ramos da exploração vitícola, jutga-se da máxima conveniência considerar tais modalidades no sentido de um maior rendimento que simultaneamente aproveite ao vitícultor e à economia nacional.

Eis, em epítome, o memorial talvez mais pertinente a observar, mormente no que se rejere às possiviliades de laboração industrial de sumos e de pas-

mais pertinente a observar, mormente no que se rejere às possibiliaades de laboração industrial de sumos e de passa de uva, tema que constitui o objecto deste nosso apontamento.

Enquanto naiguns países se promove o aperfeiçoamento e a expansão da cultura da uva de mesa, quer para consumo no estado fresco, como na Espanha, França, Itália e Argélia, quer para a produção de passa de que a extensa cona mediterrânica e a Califórnia constituem indices altamente significativos, entre nós, que igualmente possuimos condições edafo-climatéricas para obtermos aqueles deliciosos produtos, tais ramos de exploração e de aproveitamento não tiveram ainda a generalização que seria para desejar.

No país das uvas . . . como o definio o insigne escritor Fialho de Almeida mum dos seus escritos magistrais, onde a Natureza — tão pródiga em mimos para o homem, depois dos fortes calores do Verão, que ajudam a colorir e a amadurecer os belos cachos das videiras — oferece mais este primor de fruta, como verdadeira ambrosia vegetal que em toda a parte encontra a melhor aceitação pela delícia do sabor e frescura, bem se poderia e deveria no rédito das vindimas proclamá-la como uma dádiva da Providência, um autêntico eprato do dias!

Uvas de Portugal! Uvas da nossa terra, que saborosas que elas são! Pena é que se não aumente mais o número de castas de uvas de mesa de reconhecido mérito, sob o duplo ponto de vista das qualidades sápidas e de um maior valor mercantil. Entído poder-se-ia diser com propriedade: no país das uvas o consumidor encontra o melhor, com fartura, e terá por onde escolher. Mercê da acção desenvolvida pelos serviços apricolas oficiais já se vê nalguns dos nossos principais mercados certa variedade de castas, tais como a Alphonse Lavallée, Rosaka, Moscatéis de Málaga, de Setúbal e de Hamburgo, Prune de Cazouls, Itália, Ferral Carpinteiro e outras de fácil adaptação ao meio, as quais convirá difundir pelas regiões mais carecidas onde a uva de mesa tería absolutamente reservado um largo consumo.

sumo.

Há vários anos a iniciativa particular estabeleceu nalguns dos maiores centros populacionais, nomeadamente na capital, pequenos pavilhões para a venda ao público de sumo de uvas, iniciativa que veio preencher uma lacuna que se fazia sentir entre nós e à qual todos dispensaram o melhor acolhimento. Mas, por motivos ainda desconhecidos, não lográmento ainda desconhecidos, não lográmento desconhecidos. serur entre nos e a quat cous aispensaram o melhor acolhimento. Mas, por motivos ainda desconhecidos, não lográmos ver na época passada senão um ou outro desses postos de venda e localizados, em geral, nalguns recantos da cidade, pouco à vista dos consumidores. Oxalá que na próxima temporada haja alguém solerte a estimular esse comércio, até mesmo como meio de propaganda em prol do consumo de tão preciosa fruta. E de futuro igualmente se poderia encarar a possibilidade da industria de sumos, devidamente engarrafados e com boa apresentação tal como se está adoptando para os sumos de outros frutos.

Na Califórnia, por exemplo, usam concentrar o sumo até à consistência sólida, depois de acondicionado em embalagem apropriada como se utiliza no queijo creme, em papel de estanho, os blocos são vincados com a indicação das quantidades necessárias para determinados volumes de équa. E assim é oferecido ao comércio distribuidor, que o emprega com muita simplicidade em auto-sifões, proporcionando imediatamente ao consumidor um refresco gasei-

ciado pelas suas características organolépticas.

Por que será que na nossa terra a
uva faz excepção à regra? — Quanto a
nós aqui se consigna a exortação, com
os melhores votos!

Interessante seria também o estabelecimento de estações uvais e ampeloterápicas, como existem no estrangeiro, especialmente na Europa Central, e que
poderiam desempenhar uma missão de
grande alcance tanto profiláctico como
terapêutico. Sabe-se que a ingestão de
uva, no estado fresco, tem efeito diurético e laxativo, reduz o doido úrico e a
acidez das urinas, diminui as fermentações intestinais, permite o melhor aproveitamento das substâncias azotadas, fixa as matérias gordas, aumenta a função hepática e a secreção da bilis, etc.
Se a crenoterapia avassala tanta gente
na época actual, pelo cuidado que se
continua a dispensar ao tratamento terapêutico por meio de águas minerais,
por que não se adopta igual critério
quanto às uvas? — Ao problema dá-se
o merecido relevo para quem quiser ou
souber apreciá-lo e até desenvolvê-lo ao
nivel das necessidades do nosso tempo,
como aliás se impõe a bem da saúde
pública.

Mas a conversa vai longa... o arra-

nivel das necessidades do nosso tempo, como aliás se impõe a bem da saúde pública.

Mas a conversa vai longa... o arrazoado talvez se torne fastidioso e para evitar o manto diáfano, mas insidioso, de Morfeu, imediatamente convém voltur a outro ponto.

Quanto à indústria da passa, igualmente haveria toda a vantagem em expandi-la por forma a que a sua produção bastasse para o consumo interno e pudesse também figurar na exportação dos nossos frutos secos, visto tratar-se de uma guloseima muito do nosso gosto e canstituir um precioso alimento, de alta riqueza altriz, muito utilizado nalguns países até pelas famílias operárias. Alguns anos a esta parte, graças à iniciativa de alguns viticultores progressivos de Alpiarça e de Moledo, já se encontra no nosso comércio passa de uva de óptima qualidade e a preço relativamente acessível, mas convém baixá-lo para aumentar o poder de compra, dada a inópia da maioria da nossa população.

Em geral, as castas mais utilizadas para este fim são as Moscatéis (de Máspara est

-lo para aumentar o poder de compra, dada a inópia da maioria da nossa população.

Em geral, as castas mais utilizadas para este fim são as Moscatéis (de Málaga, Alicante, Almuñecar) e o Corinto e a Fernão Pires destinados à confeitaria. Conviria introdusir e generalizar a Sultana ou Sultanina, sem grainha, tipo da Califórnia, muito apreciada em todos os mercados consumidores.

Para se fazer uma ideia do respectivo comércio basta citar o mercado alemão que importa anualmente, em média, 50 mil toneladas de passa (16 mil de Sultanina e 4 mil de Corinto), quantidade que corresponde a 170 mil toneladas de uva fresca ou a 1.135.000 hl 10% do total da nossa produção vinicola! Tal expressão estatística, relativa apenas a um pais da Europa, que nos oferece facilidades no comércio internacional, mercee, em boa verdade, um pouco de ponderação.

Seja qual for o sistema de secagem adoptado, pela exposição ao sol por meio de secadores, ou recorrendo a um processo misto, é indispensável apreciarse frequentes vezes, antes da colheita, o grau de maturação da uva, vindimando-a sòmente quando tiver atingido a quantidade máxima de açúcar.

Algumas castas, como as Moscatéis e a Sultanina, secam mais depressa quando submetidas a prévia imersão, durante alguns segundos, em licivia alcalina, muase fervente, recurso que oferee crande interesse tanto para os agricultores, no que se refere ao aspecto caseiro, como para a indistria em geral. Como a uva assim tratada perde grande parte do seu perfume, convém aromativar as lixívias com qualquer planta odorfera como o alecrim, o rosmaninho, a alfazema, etc.

No que diz respeito ao rendimento da uva sob a forma de nassa node es.

odorifera como o alecrim, o rosmaninho, a alfazema, etc.
No que diz respeito ao rendimento da uva, sob a forma de passa, pode estabelecer-se que 330 a 350 quilogramas de uvas frescas produzem, em média, 100 quilogramas de passa.

E para termo destas minhas palavras não seria curial deixar de pôr em relevo que a videira europeia, designação atribuída à Vitis vinifera Lin., arbusto da família botânica das Vitáceas, é credora das maiores atenções pelas possibilidades industriais que o seu fruto proporciona.

familia botânica das Vitáceas, é credora das maiores atenções pelas possibilidades industriais que o seu fruto proporciona.

Planta da mais remota antiguidade, dado o seu carácter de cultura essencialmente colonizadora, ela é a cunniciadora das grandes civilisações, significando a sua introdução no mundo a libertação da vida nómada e incerta da tribo, bem como a sua entrada numa era de maior estabilidade. E o mesmo se node diser relativamente à transformação tecnológica da uva em vinho — essa deliciosa bebida que reconforta e encanta, que inebria, que embriaga... Reconhecidos os atríbutos e o seu valor económico, tanto os Hebreus como os Gregos e denois os Romanos deram o maior impulso à técnica da cultura e da vinificação. Atestam-no os vinhos de Chipre que ainda hoje gozam de iusta e grande reputação.

Desde Viralio que os noctas enalteceram as virtudes do vinho. Anacreonte cantou-o no «Flogio ao Vinho». Catz e Aroniquilogo, filho de Paros e do sacerdote Telésicles, divinizaram-no. Safo exaltou-o e Salomão, no «Cântico dos Cânticos», elogia-o e faz-lhe alusões muito curiosas ao descrever as graças de Sulamita...

Segundo parece, no nosso País a cultura da vinha teve início junto à foz do Teio, mas depressa se estendeu a todas as outras regiões; e no reinado de D. Fernando logo se começou a exportar os nossos afamados vinhos, movimento que tem evoluído por forma bem notória até à actualidade e que constitui um dos pilares da nossa estrutura económica e social.

Mas como não só de vinho vive o homem... é preciso, torna-se mesmo industrial das uvas de Portugal, sob os aspectos abontados, como um dos fortes subsidios em mol do fortalecimento da nossa vitivinicultura.

LUIS FIALHO (Do «Mensário das Casas do Povo»)

O Jornal do Algarve

vende-se em Faro, na Tabacaria Farracha, rua de Santo António, 14.



LISBOA - RUA 1.º DE DEZEMBRO, 101 - TELEF. 325363

PORTO - RUA SÁ DA BANDEIRA, 52 - TELEF. 21588



tência, no problema do custo culação. das rendas de casa em Loulé. Diz--se que, por algumas habitações já construídas e em construção, se pedem rendas que, embora não correspondendo a uma exagerada rentabilidade do capital investido, estão fora do nivel médio dos rendimentos ou possibilidades dos inquilinos do meio ambiente.

A construção — embora condicionada a um ritmo modesto, pelas demoras resultantes da falta de um plano de urbanização, que já poderia ter sido sanada, há muito — está a evoluir e, dentro em breve, teremos mais duas dezenas de novos

fogos por ocupar. Casas modernas, bem arejadas, com uma distribuição de dependências funcionalmente estudada e planeada, com eficientes e apreciáveis comodidades indispensáveis à vida dos nossos dias, constituem, de facto, um motivo de atraccão e convite para todos os que habitam, por força das circunstâncias, casas mais antigas ou construídas com menores condições de habitabilidade.

Por outro lado, a situação das novas construções, processando-se em artérias de maior movimento ou maior acessibilidade aos centros de abastecimento, de actividades públicas ou de diversões, são um forte chamariz para novos inquilinos, porventura dentro da lógica que o velho aforismo apregoa: «todos querem morar na praça».

Em paralelismo com este movimento de procura de melhoria de habitação e desejo de mudar há um factor com que se deve contar em absoluto, dado que está perfeitamente equacionado e não pode ser esquecido por quem tenha de encarar problemas de aluguer ou de inquilinato: Loulé não tem grandes possibilidades de permitir, pelas condições específicas da sua vida normal, uma extensão de agravamentos de rendas, e esta só se poderá processar em proporção muito restrita e modesta.

Os rendimentos, ordenados ou proventos dos que precisam de ser inquilinos, não têm a elasticidade que as novas rendas que ouvimos referir, reclamam.

Loulé, é ainda um meio diferente daqueles em que a existência de unidades militares, liceus, instituições corporativas, concentrações de serviços públicos, proporciona um somatório de pessoas carecidas de

FALA-SE, com acentuada insis- | ser acoitado por uma maior espe-

Loulé, tem um número restrito e definido de pessoas cujo rendi-mento esteja em condições de pagar rendas elevadas. E o movimento que traduz esse legitimo anseio de melhorar de habitação, há-de ser sempre condicionado pelas par-ticularidades económicas, que limitarão, consequentemente o número de interessados.

Parece-nos, portanto, ser de encarar bem o caso por parte dos senhorios, de forma que, em vez de criarem um problema de saturação com os seus inevitáveis inconvenientes, traduzidos em dificuldades de conseguimento de inquilinos, e, consequentemente, em casas por alugar, procurem facilitar com rendas mais acessíveis, o aproveitamento de bons inquilinos.

Sempre ouvimos dizer que mais vale um bom inquilino que uma boa renda...

HA dias, com a abundância da chuva que caiu encheram-se as excavações feitas na Praça Dr. Manuel d'Arriaga. Rejubilou toda a gente. Estava desvendado o mistério da revolução daquele volume de terras e pedras: «É uma piscitruir!» Mas, agora voltaram as camionetas a conduzir terra, montes de terra e mais terra.

Afinal, é para ajardinar o centro da placa.

Quanto custou esse ajardinamento, quase condenado ao malogro, dadas as antecedentes iniciativas de arborizar aquela placa?

Que flores tão caras vão ser aquelas . . .

PASSA na sexta-feira mais um aniversário da fatídica morte do grande vulto louletano, que se elevou pela incomensurável obra de recuperação e grandeza pátria, a vulto nacional: Duarte Pacheco!

Vai completar-se o 19.º aniversário da perda de uma vida preciosa e gloriosa, tão bem sintetizada no expressivo monumento, que, por contribuição voluntária de todos os Municípios do País, lhe foi erguido na sua terra natal.

Ainda há poucos anos, o ilustre governador civil da Guarda que hoje detém a pasta do Interior, comparava a projecção futura da obra do desditoso ministro à do Infan-



JUNKERS

UM PRODUTO DA ORGANIZAÇÃO BOSCH

HELDER VIEIRA DE SOUSA

Rua 5 de Outubro, 31-ALBUFEIRA-Telef. 152 Rua da Liberdade, 7 - TAVIRA - Telef. 260

uma escola de técnicos e toda essa na municipal que ali se vai cons- maravilha de concepções e realizações que, diàriamente, renascem pela terra portuguesa, se deve ao espírito criador do louletano de mais rasgada visão no campo do progresso pátrio!

> VIMOS hoje e com que satisfação, o carro e a brigada da apanha de cães vadios. Ainda bem. Assim, mostrando zelo, cuidado, atenção pelo bem-estar e interesse público, defendendo a segurança individual e o bom aspecto da localidade, merecem-se louvores. È uma medida que se impõe a quem exerce funções administrativas.

> È ingrata? È, sim senhor! Basta caçar o cão de qualquer pessoa importante para se estabelecer conflito. Mas se se adoptar uma linha rigida, legal e comum a importantes e insignificantes, perante a transgressão, cumprimos a nossa missão e servimos bem. Bem haja quem assim proceder!

REPORTER X

JORNAL DO ALGARVE é vendido

## GARBO

TELEFONE 279

Stock permanente de todo o material eléctrico para baixa tensão e material eléctrico doméstico -

GRANDES DESCONTOS PARA RETALHISTAS E ÓPTIMOS DESCONTOS PARA ELECTRICISTAS

## CANARIOS

Flautas, canto impecável, filhos de campeões, lindas cores, vendem-se. Rua do Comércio, 54—Olhão.

## velhinha doente e desamparada

A sr.\* D. Cecília Lopes, de Poço dos Ferreiros (S. Brás de Alportel), dirigiu-nos a seguinte carta:
Sou uma pobre velhinha que vi os primeiros dias da minha infância na cidade de Tavira.
Comecei por ganhar honestamente a minha vida debruçada sobre uma máquina de costura. Mas uma enterocolite aguda, impossibilitou-me de continuar a conselho médico. Tentei depois, sob vigilância médica regular, deslocar-me para o campo o que aconteceu. Sem recursos, procurei leccionar particularmente garotos preparando-os para a primeira e segunda classes. Durante 25 anos para fazer face à vida, em sitios quase ignorados do concelho de Tavira exerci esse mister. Mas a doença, devido à dieta especial, criou complicações e enfraqueci de tal modo que procurei 8. Brás como refúgio.
Entretanto as necessidades avolumaram-se e recorri à Assistência que me atendeu. Por conselho de entidades oficiais, expus em carta a minha situação deseenerada à Presidência do Conselho.

ram-se e recorri à Assistência que me atendeu. Por conselho de entidades oficiais, expus em carta a minha situação desesperada à Presidência do Conselho. Fui atendida, começando a receber 100\$00 mensais e meio litro de leite por dia, além do tratamento médico no hospital de Tavira. Porém, há circo anos, por falta de verba foi suspensa até hoje essa verba que era uma dádiva do Céu. Procurei em S. Brás as entidades da Assistência que — disseram-me — o que poderiam fazer era mandar despachar 15\$00 mensais numa mercearia e 20 a 30\$00 em farmácia. Fisicamente arrasada, consultei há dias um médico que deu a sua opinião de que devia ser imediatamente radiografada. Como, se custa tanto dinheiro! Os poucos dias que Deus me concederá, serão um calvário. O vosso jornal, porta-voz de tantas situações angustiosas, não poderia fazer um apelo à consciência humana dos departamentos da Assistência ouvindo o drama duma velhinha sem recursos que deu à sociedade portuguesa no espaço de 25 anos um pequeno contributo? Com um pouco de fé em Deus e nos homens, espero, sr. director, que algo minorará os tenebrosos dias que me restam.

#### Os C. T. T. no Algarre

A seu pedido foi transferida da CTT de Castro Marim para a de Moncarapa-cho a operadora sr.º D. Maria Rosa de

#### O drama de uma A necessidade de reparação de um caminho público

A propósito de uma reclamação no Jornal do Algarve acerca da necessidade de se reparar um caminho público, escreve-nos um nosso leitor de Estói confirmando que o referido caminho se encontra num estado miserável e que existindo no sítio da Murta muitos proprietários que pagam as suas contribuiexistindo no sitio da muita muitos pro-prietários que pagam as suas contribui-ções desejariam estes que tal caminho fosse convenientemente reparado pois por ele transitam diàriamente carrocas, gados, ciclistas e muitas pessoas.



Creme hidratante dá à pele a dose de humidade necessária à rehidratação das celulas. Particularmente indicado para peles sensíveis e alérgicas, pode ser usado de dia e de noite.

AV. DA LIBERDADE, 35-2. RUA ALEX. HERCULANO, 24

(FABRICANTES)

O maior sortido em cores e qualidades a preço de fábrica. Austrália desde 100\$00, perlapont 180\$00, escocesa, inglesa, robilon, florescente, mohair, fogo de artifício; lólita; fabiola; ráfia; etc. Não receamos confrontos, nem em qualidades nem preços. Consulte-nos hoje e ficará cliente.

Praça dos Restauradores, 13, 1.°, Dto. — LISBOA — Telefone 326501 Enviamos amostras grátis e encomendas à cobrança

## Colgate com Gardol acaba com o mau hálito e combate a cárie dentária durante todo o dia



Experimente e verifique por si porque é que Colgate com Gardol é o creme dentífrico mais vendido em todo o mundo

 $^{\circ}$  Gardol é a marca registada do ingrediente antienzimático da Colgate: Sarcosinato de Sódio N — Lauroyl.



<del>\*</del>\*

## As vias de comunicação têm Olhão-Turismo merecido o maior cuidado à Câmara Municipal de Mértola

(Conclusão da 1.º página)

Pinheiro a Penedos — 3.ª fase; construção da E. M. entre a E. N. 122 (proximidades de Mértola) e — lanço de Tacão a Vasco Martins - 14. fase. E. M. 514 — construção do lanço de Corte Sines a Moreanes (E. N. 265) — 3.ª fase; caminho municipal da E. N. 265 à E. M. 514 por Monte Fernandes e Picoitos - 1.ª fase; construção da E. M. entre a E. N. 122 e Corte Gafo de Cima — 15.ª fase: reparação e betuminoso; E. M. 509
— lanço entre a E. N. 123 e Vale
de Açor — 10.º fase; E. M. 514 - reparação do troço entre Moreanes e Santana de Cambas - 2.ª fase: betuminoso; E. M. 540, de E. N. 122 — (Algodor) à E. N. 123 (Alcaria Ruiva) — 3.ª fase: betuminoso; construção do ramal da E. M. 514 à E. N. 265 por Quintã - 3. fase: empedramento; E. M. 514 — de Serpa a Sedas (E. N. 122) - 14.ª fase; caminho municipal de Santana de Cambas à Mina de S. Domingos, por Monte Alto; caminho municipal entre Penilhos e Monte Sete, passando pela Fi-

gueirinha e Touril. Também Mértola se lamenta, no que diz respeito ao plano de urba-nização, nos seguintes termos: «Mais um ano passou e não se conseguiu, apesar dos esforços empreendidos, a aprovação do plano de urbanização desta vila. As alterações a introduzir estão a ser estudadas pelos autores do projecto que se propõem entregá-lo tão depressa quanto possível e provavelmente ainda no corrente ano. Ansiosos estamos por ser este problema resolvido, o que tantos embara-ços tem trazido à realização de alguns municipes que pretendem construir. Estamos certos, no entanto, que o problema se resolverá

muito em breve». A Câmara regozija-se por terem sido adjudicados os edificios escola-res de Amendoeira da Serra, Penedos, Boizões, Ronção do Meio, Corte da Azinha, Corvos, Corte Sines, Montes Altos e Fernandes e por se considerar a grande reparação de mais quatro edifícios.

#### O problema da assistência também preocupa o Município mertolense

No relatório apontam-se as razões da diminuição das receitas municipais, fenómeno que agrava a prestação de assistência aos pobres, que encareceu e o documento, di-lo nestes termos: «Este aumento, já pela sua evolução normal, já pelo aumento da despesa de cada doente, pois que a facturação que até há bem pouco tempo se cingia apenas ao internamento dos doentes, alargou--se agora às despesas de análises, radiografias, e até, o que parece inconcebível, de pensos e congéneres aplicados a doentes externos nos Hospitais Civis de Lisboa, traz sobremodo apreensiva a administração deste Municipio.

«Assim, as Câmaras têm de suportar um encargo dum número sempre crescente de doentes e por outro lado um encargo que nem sequer pode fiscalizar-se, encargo esse que até agora não era da nossa responsabilidade».

O problema do abastecimento de água às populações também preocupa o Município que procura resolvê-lo, tencionando em primeiro lugar abastecer a Mina de S. Domingos ou o centro populacional que será criado mercê da indústria de celulose ou papel. Igualmente projecta estender a rede eléctrica àquela povoação, Corte do Pinto, Moreanes e possivelmente Santana de

A nova tabela do imposto de prestação de trabalho ficou assim estabelecida: cada chefe de familia (sexo masculino), 19\$00; chefe de família (sexo feminino), 14\$00; cada proprietário, 30\$00; cada indivíduo válido, 19\$00. Animais: carga, tiro ou cela (cada), 10\$00. Veículos cada: carros, 40\$00 e carretas, 30\$00.



Vilarinho & Sobrinho, Lda. Janelas Verdes — LISBOA

## ARMAZÉM

Vende-se ou aluga--se, com cerca de 1.000 metros de área, sito na Avenida 5 de Outubro em Olhão.

Trata o Solicitador FRANCISCO MARIA NUNES - Olhão.

cômputo das despesas a efectuar será igual ao das receitas que é de 1.300 contos. E o relatório conclui nos

Reconhecida a acção do sr.

ministro das Obras Públicas

seguintes termos: «Não queremos encerrar este relatório sem renovar em nome do conselho os nossos mais elevados sentimentos de gratidão a sua excelência o ministro das Obras Públicas, engenheiro Arantes e Oliveira pela forma pronta e generosa com que tem solucionado os vários problemas deste concelho no respeitante ao seu Ministério. Na verdade o País muito deve a sua excelência, mas duma maneira particularissima o concelho de Mértola que viu já resolvidos os grandes problemas que se supunham insolúveis.

«A sua excelência se ficará devendo, além da solução do problema da crise do desemprego, da criação duma vasta rede de vias de comunicação e da ponte sobre o rio Guadiana, para apenas mencionar os maiores, a obra do porto fluvial de Mértola, pois podemos informar o conselho de que as sondagens e os trabalhos preliminares já efectuados, levaram à conclusão de ser possível a realização desta obra que passou a ser a aspiração premente após sua excelência ter tomado posse da pasta das Obras Públicas; até então essa aspiração era tida como um sonho irrealizável».

O conselho municipal aprovou o voto de louvor proposto pela Câmara ao sr. eng. Arantes e Oliveira.

Olhão mais do que qualquer ou-tra terra necessita de fazer turismo, uma conclusão que todos sabem tirar mas que fica muito aquém do concreto.

Olhão não deve nada em beleza às outras terras, se nos lembrar-mos que tem uma ilha em óptimas condições, uma praia magnifica, os pinheiros de Marim, esplêndidos para parques de campismo, o serro de S. Miguel, local estupendo para

uma pousada e outros atractivos. Tudo isto são bagatelas, grandes bagatelas que o olhanense parece desprezar.

O turismo em Olhão — desenvolvido claro está — seria o melhor cartaz de propaganda a uma das nossas maiores indústrias — a de conservas de peixe.

Não se compreende que enquanto todo o mundo procura no turismo solução para muitos dos seus problemas, os olhanenses pareçam alheios a essa indústria.

Abram os olhos olhanenses, não dificultem nada que tenha relação com o turismo, colaborem mútuamente. - Luciano Marcos

## Armazém

Que pode servir para garagem, no centro de Vila Real de Santo António, aluga-se.

Dirigir-se a MATEUS FER-NANDES.



HÁ MAIS DE 40 ANOS

que esta casa se dedica exclusivamente a fornecer os melhores tipos de lanificios para fatos de homem, Senhora e Criança Se V. Ex. a ainda não conhece os meus artigos faça uma experiência.

> NUM SIMPLES POSTAL PEÇA AMOSTRAS

Veja as qualidades, preços e descontos e verificará da conveniência em passar a ser meu cliente

# **TODOS** OS CAMINHOS LEVAM AO ... CONFORTAVEL REPRESENTANTE GUILHERME GRAHAM, JR. & C.^ R. dos Clérigos, 6 R. da Alfândega, 160 TELEF. 320066 ISBOA

Agentes no Algarve: JOSÉ MENDES, L.DA - Olhão

# TO NOTIGIAS & CONDE BARÃO

Toda a correspondência deve ser dirigida aos Armazéns do Conde Barão, Largo do Conde Barão, 42 - Lisboa-2

## 3.º SORTEIO PARA TODOS

mos hoje a 3.ª figura para este formidável concurso semanal, desta vez dedicado a todos os clientes masculinos dos A. C. B., pois os prémios são essencialmente para homem, mas as senhoras também podem concorrer!

Para concorrer, basta recortar a figura, colá-la num postal (só aceitamos postais) e indicar qual o país que ela representa. No caso de acertar, fica habilitado aos seguintes pré-

Uma camisa «CB» em Tricot de Nylon, com colarinho so bressalente, no valor de 150\$00; uma caixa de lenços Egípcios com 12 lenços, no valor de 60\$00; um guarda-chuva, com cabo moderno, vareta de metal, no valor de 45\$00; uma capa plástica Pluma, no valor de 25\$00 e um par de cuecas, em boa popeline, no valor de 15\$00.

Não se esqueça: só pode concorrer quem envie a figura colada num postal até ao próximo sábado... e desde que receber qualquer dos prémios indicados, se a sorte assim o bafejar!

PREMIADOS NO 1.º SOR-TEIO: Com um belo Jogo de



Cama, composto de 5 peças, com rendas e bordados, no valor de 100\$00, a sr.\* D. Euridi-

go General Carmona, 3-1.°, em Estói; com uma Combinação de Nylon 100%, com rendas e folhos plissados, no valor de 40\$00, a sr.\* D. Domingas Maria Vicente Félix, Rua de S. Sebastião, 26, em Castro Marim; com um Jogo de Mesa, 1,50X1,50, no valor de 40\$00, a sr. D. Carminda de São João Pires, Avenida da República, 248 em Matosinhos; com um Pijama de Interlock, para senhora, foi premiada a sr.ª D. Marilia Rosa da Cunha, Rua D. João de Castro, 11, em Faro, finalmente com um par de Meias de finíssimo Nylon, no valor de 15\$00 a sr.ª D. Maria do Carmo de Sousa Cruz, Avenida Marquês de Tomar, 43-3.°,

em Lisboa. Todas estas senhoras vão receber seguidamente, pelo correio, os respectivos prémios. A todos os restantes concorrentes serão atribuídos prémios de consolação, mesmo até aqueles que não acertaram na figura, que representava Portugal.

#### O NOSSO CORREIO

Se está compradora de qualquer artigo para seu uso próprio ou para a sua família, para a sua casa ou até para oferecer, não se esqueça que os Armazéns do Conde Barão, Largo do Conde Barão, 42, em Lisboa-2, estão aptos a fornecer-lhe tudo quanto deseje, a preços e condições excepcionais e ainda com lindos brindes de

Escreva aos A. C. B. e tome contacto com o seu serviço de encomendas e amostras, único

ATENÇÃO LAGOS! - Os Armazéns do Conde Barão têm um pedido



desta localidade que não podem atender por falta de remetente, pois quem o dirigiu esqueceu-se lamentàvelmente de indicar o nome

e morada. Será o seu pedido?

## MISCELÂNEA

Leia, pois pode encontrar aqui o que esperava, por precos que nem sonhava!

Combinações de nvlon 100%. com lindos folhos plissados e rendas, no valor de 40\$00.

Sombrinhas de senhora, em tafetá de algodão, a 27\$50. Capas plásticas «Pluma», pa-

ra crianças, a 20\$00. Fazendas em Pura Lã, para vestidos, para saias, para casacos, etc., há imenso sortido aos mais baixos preços. Peça amostras e verifique as qualidades.

Flanelas de florinhas, para rouparia, metro 5\$90. Cobertores de mescla, para divans, a 11\$50.

Cobertores em fibra, para cama de casal, a 49\$00.

Camisolas de felpa, para homem, quentinhas, desde 22\$50. Pano de lençol branco, com 1,80 largo, metro 9\$50.

Cuecas senhora, bela malha, desde 3\$00.

SAIAS DE XADREZ EM



Também o «caso» das Saias Plissadas em «Terylene» é outro dos sucessos dos Armazéns do Conde Barão, pois foram dos primeiros a apresentar a melhor qualidade pelo preço mais infimo. Actualmente es-tão vendendo Saias de Terylene, plissadas, em vários xadrezes, a 125\$00. Têm ainda, entre outros tipos, os seguintes: em Terylene liso, mas também plissadas, para 175\$00 e em Xadrez preto e branco (ou ou-

tras cores) — para 200\$00. Se estiver interessada em adquirir uma saia plissada em Terylene, indique as medidas de cinta, anca e altura.

AOS REVENDEDORES, COMERCIANTES, FEIRANTES, ETC.

... aconselhamos uma visita aos Armazéns do Conde Barão, pois para cada um dos casos, encontram lá tudo quanto precisam para desenvolver o v/ negócio, a preços de Revenda com vantagens em todos os artigos, mesmo que não sejam exclusivos.

NOTARIADO PORTUGUÊS

#### Cartório Notarial de Vila Real de Santo António

CERTIFICO, narrativamente, para efeitos de publicação, que por escritura de vinte e sete de Agosto do ano corrente, lavrada de folhas quarenta e três verso a folhas quarenta e cinco do livro de escrituras diversas, número dez, deste Cartório, foi dissolvida e liquidada a sociedade comercial em nome colectivo, com sede nesta vila, «Ramos & Mateus», que se encontra matriculada na Conservatória do Registo Predial e Comercial de Vila Real de Santo António sob o número cinquenta e três, a folhas trinta do livro C número um, tendo todo o seu activo e passivo sido adjudicado ao ex--sócio, António Mateus da Silva.

É quanto me cumpre certificar em face do que verbalmente me foi pedido, declarando que na mesma escritura nada consta que altere ou prejudique o certificado.

Cartório Notarial de Vila Real de Santo António, sete de Novembro de mil novecentos e sessenta e dois.

O Ajudante, MANUEL CLEMENTE

#### COMPRA-SE

Pequena propriedade com acesso, perto do mar, preferência com arvoredo.

Dirigir ofertas a este Jornal, referência J. G. P.

#### TELHAS E TIJOLOS CONSTRUA MELHOR E MAIS BARATO

aproveitando os descontos especiais concedidos para retorno de camions pelas Fábricas de Cerâmica da Vala do Carregado (perto da Ponte Marechal Carmona), telef. 26, e Moita do Ribatejo, telef. 239014 Outros produtos cerâmicos das reputadas marcas «Lusitânia» e «Lufapo», das Fábricas e Dependências em Lisboa, Porto, Coimbra, Vala do Carregado, Setúbal, Moita do Ribatejo, Ermezinde, Faro, Funchal e Algoz (Algarve), da Companhia das Fábricas Cerâmica Lusitânia.

MINISTÉRIO DA ECONOMIA Secretaria de Estado do Comércio

Grémio dos Exportadores de Frutos e Produtos Hortícolas do Algarve

AVENIDA DA REPÚBLICA, 174-1.º

FARO

## Assembleia Geral Extraordinária CONVOCAÇÃO

Nos termos do disposto nos §§ 2.º e 3.º do art.º 20.º do decreto n.º 23.791, de 23 de Abril de 1934, convoco, a pedido da Direcção, os sócios deste Grémio a reunir extraordinàriamente na sua sede, pelas 16 horas de segunda-feira, dia 19 do corrente mês, com a seguinte ordem de trabalhos:

- Apreciação e votação do 1.º Orçamento suplementar para o corrente ano;

- Apreciação e votação do Orçamento ordinário para o ano de 1963.

Segundo o disposto no § 1.º do art.º 23.º do decreto n.º 23.791, a Assembleia reunirá em igual dia e hora da semana seguinte sem necessidade de segundo aviso, caso não haja número suficiente de votos para funcionar no dia acima fixado.

Só poderão tomar parte na Assembleia Geral os sócios cujos nomes constam da lista publicada no «Diário do Governo», n.º 38 — III Série —, de 14 de Fevereiro

Faro, 5 de Novembro de 1962.

O Presidente da Assembleia Geral,

a) JOSÉ MARTINS CARDOSO

## ECONOMIA

#### Florestação e madeiras

Prevêem-se dentro do programa de arborização dos terrenos privados do Pais, do qual depende grandemente o aumento da nossa área arborizada, três modalidades de auxilio do Estado aos proprietários particulares. Na modalidade em que o proprietário se encarrega da execução de todos os trabalhos, segundo projectos elaborados por técnicos florestais, aquele pode beneficiar: de isenções de contribuição predial; preferência nos créditos ao abrigo da Lei de Melhoramentos Agricolas; preferência na obtenção gratuita de plantas e sementes; e assistência prestada pelos serviços técnicos oficiais.

Em Portugal, está em largo desenvolvimento a indústria de aglomerados de madeira, permitindo sobretudo a utilização de materiais de pequenas dimensões, normalmente inaproveitáveis para obra. Há actualmente cinco fábricas. A sua capacidade de produção permite a utilização de 50.000 mc. de madeira.

Conservas A indústria norueguesa de «sild» (sardinha norueguesa) vai efectuar noruegue sas uma campanha de publicidade com o fim de

aumentar as vendas no estrangeiro. Esta campanha visará especialmente o tamanho «dingley 1/4» de duas camadas. Desde que os 32 conserveiros noruegueses de «sild» se juntaram e começaram a produção de uma marca comum, as vendas têm aumentado sensivelmente. As outras conservas, como as ovas de arenque e camarões, não têm problema de colocação, pois os produtos noruegueses são normalmente muito apre-

#### Uma iniciativa tendente a estimular o turismo no Algarve

THE PART AND PART WHEN PART AND PART AND PART AND

No escritório da firma José Coelho Pinto realizou-se uma reunião de Imprensa, para lhe ser dado conhecimento de um empreendimento tendente a desenvolver o turismo no Algarve. Tratasse de transformar a nossa Provincia numa sala de visitas para o turismo internacional. O sr. José Coelho Pinto descreveu o importante plano, que disse envolver um grande investimento de capital, impossível na prática para uma só pessoa ou firma, mas que pode ser conseguido pela colaboração de outros e com o apoio do Estado. Acrescentou, a este respeito, que, com um investimento da ordem dos 100.000 contos julga ser possível efectuar-se uma obra que, quando concluída, represente para Portugal um valor de cinco milhões. Esclareceu que procura comprar terrenos à beira do mar, junto a praias que são das melhores de Portugal, numa extensão de 15 quilómetros, em três zonas: uma na costa atlântica de Oeste (uma parte pertencente ao Alentejo, outra no Algarve); as restantes na zona do Sul, uma entre Faro e Vila Real de Santo António e a outra entre Faro e Portimão. É, todavia, indispensável urbanizar os locais respectivos e abrir mais estradas. Citou, como exemplo, a praia da Pedra da Galé, entre Albufeira e Armação de Pêra, que só pode ser visitada fazendo-se parte do caminho a pé. Pela sua firma poder-se-á urbanizar qualquer das praias em referência em condições de oferecer à Europa uma zona residencial, privilegiada para uma élite das melhores. Impõe-se, porém, completar a rede rodoviária.

Manifestou a sua grande confiança nas possibilidades turísticas do Algarve e frisou que, depois da instalação de um novo escritório, se propõe pedir um empréstimo de 100.000 contos, garantido pelo valor dos terrenos já adquiridos, destinando-se o empréstimo à urbanização que pretende efectuar.

Diversas Pelo novo acordo comercial entre Marrocos e a Hungria este país importará conservas de sardinha no valor de 1.550.000 francos suíços e 1.300.000 francos de ci-

- A Tunisia não deve produzir este ano mais de 60.000 toneladas métricas de azeite de oliveira.

A temporada marroquina de citrinos foi melhor do que se esperava, quando do seu início. Até Junho último tinham-se exportado 308.157 toneladas de laranjas, 27.964 toneladas de «clementinas» e 10.974 toneladas de outras

- Dizem de Londres que, segundo a «Intermundo», a procura para cortica durante o mês passado foi firme, com tendência a continuar. Os preços pagos em Portugal para a nova colheita de cortica já mostram aumentos de 15% sobre o nivel do ano passado.

- No primeiro semestre deste ano a produção da indústria leiteira holandesa foi a seguinte, em milhões de quilos: leite recebido dos criadores, 3.401; leite lançado no consumo, 810; produções de manteiga, 51,5; de queijo, 106,5; de leite em pó, 69,5; e leite condensado,

#### VISITE ... LUCILIO MATOS TOUPA

onde encontrará o mais vasto sortido de material usado em óptimo estado para qualquer auto (automóvel, camioneta ou camion, etc.). Resolva os seus problemas tornando-se cliente da casa que mais barato vende

e nas melhores condições. R. do Alvito, 31-A, 33, 33-A Telefone P. B. X. 637024 LISBOA-3

#### CINECLUBISMO

VILA REAL DE SANTO AN-TONIO - O Cine-Clube da Vila Pombalina efectua na sexta-feira, no Cine-Foz, a 101.ª sessão normal com o filme de Robert Wise «Marcado pelo ódio», interpretado por Paul Newman, Pier Angeli, etc.



Se deseja mobilar o seu lar com requintes de bom gosto e elegância visite as grandes instalações da casa

## Horácio Pinto Gago

R. Frutuoso da Silva (R. dos Bombelros) Av. José da Costa Mealha, 23 - Telef, 83

- LOULÉ -

MOBÍLIAS, ESTOFOS E DECORAÇÕES — COLCHÕES

Preços fora da concorrência /// As mobílias são entregues pela furgoneta da casa

## Sensacional descoberta que revoluciona totalmente os métodos de produção de azeite

e seiras para lagares de azeite acabam as preocupações de se com a marca «CORFIPLAS-TE» fabricados com fio de polietileno, que veio revolucionar completamente o trabalho dos lagares de azeite em Portugal sob todos os aspectos.

Trata-se de Capachos e Seiras susceptiveis de fazerem 2.500 a 3.000 prensagens no mínimo, não absorvem azeite pois são totalmente impermeáveis, permitem uma fácil limpeza, o desenseiramento faz--se sem qualquer esforço em 5 minutos e não transmitem acidez ao azeite.

Com os referidos capachos obtém-se uma mais completa e rápida prensagem, obtendo--se mais 4 a 5% de azeite em cada uma que com capachos de cairo. A sua conservação é muito fácil e não exige cuidados especiais.

Finalmente dada a sua grande durabilidade, consegue-se manter os lagares em funcionamento com um menor stock de capachos economizando-se espaço.

Enfim, as enormes vantagens de ordem económica e higiénica que resultam para os proprietários de lagares de azeite do emprego destes no-vos capachos «CORFIPLAS-TE», permitem considerar que estamos em face duma descoberta sensacional que veio beneficiar grandemente a indústria de produção de azeite e em geral todos os oleicultores portugueses.

Tivemos conhecimento de interessante quanto é certo que foi apresentado no merca- que se trata dum produto fado um novo tipo de capachos bricado em Portugal pelo que conseguir ou não a importação de cairo e bem assim as constantes oscilações de preços.

Estes novos capachos são fabricados por Manuel de Oliveira Violas com fábrica mecânica de cordoaria e fios de fibras vegetais e sintéticas, em Silvalde — Espinho, com os telefones 920194/95 — Telegramas CORFI — Espinho.

É agente vendedor neste distrito o sr. Sebastião de Paula Martins, com escritório na Rua Baptista Lopes, 46-48,

Garantimos embarques realmente rápidos. Agora já não precisa nem carta de chamada, nem caução de

#### AGÊNCIA ABREU FUNDADA HA 122 ANOS AGÊNCIA EM LISBOA

Av. da Liberdade, 158 - Telefone 321697 -

AGENCIA NO PORTO Av. dos Aliados, 207

#### Uma algarvia volta à actividade artística

A nossa comprovinciana Primitiva Costa, a voz da canção nacio-nal, ausente durante cinco anos, A descoberta é tanto mais volta à actividade artística

BOAS SEMENTES NÃO BASTA...

contra

A «CÁRIE» OU FUNGÃO DESINFECTE O SEU TRIGO COM

H. C. B.-VALADAS

(fungicida na base de hexaclorobenzeno a 12°/,)

- EFICÁCIA
- AUSÊNCIA DE TOXICIDADE
- -BOA ADERÊNCIA ÀS SEMENTES
- -FÁCIL APLICAÇÃO

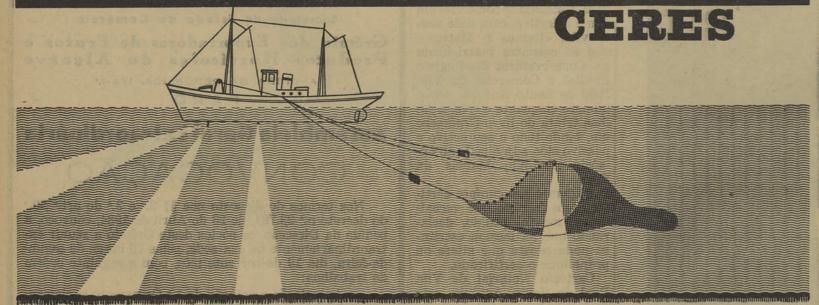
PECA-NOS ESCLARECIMENTOS:

## VALADAS.

Av. D. Carlos I, 60 LISBOA

L. do Mercado, 29 FARO

Kelvin Hughes \*



SONDAS PARA DETECÇÃO E PESQUISA DE PEIXE

A nova sonda KELVIN HUGHES "CERES" combina as vantagens da detecção horizontal antecipada dos cardumes com uma mais exacta localização vertical. Pode ter, como acessório, um indicador vertical, de rêde, para controle rigoroso de arrasto.

CONSULTE OS REPRESENTANTES C. SANTOS LDA.

LISBOA-PORTO-COIMBRA-OLHÃO

\* A marca que equipa as mais importantes unidades mercantes e de pesca nacionais



Esta gentil artista de televisão sabe que só Pepsodent dá aos dentes a brancura que tanto os embeleza. E isto porque só Pepsodent contém Írium que liberta completamente os dentes da película amarela que os escurece. Use Pepsodent e tenha a boca agradàvelmente limpa e fresca.



## Câmara Municipal de Portimão EDITAL

Construção de um agrupamento de casas de renda económica pela «Habitações Económicas» — Federação de Caixas de Previdência.

ROGÉRIO DOS REIS ALVO, Médico e Presidente da Câmara Municipal de Portimão:

Faz público que no dia 14 de Dezembro do ano de 1962, pelas 21 horas, na Sala das Sessões do Edifício dos Paços do Concelho de Portimão, perante a Câmara Municipal, se procederá ao concurso público para adjudicação da empreitada

Base de licitação . . . . . . . . . . . . . . . 2.987.000\$00 (dois milhões novecentos e oitenta e sete mil escudos)

Para ser admitido a concurso é necessário apresentar documento comprovativo de ter feito na Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência, suas filiais ou Delegações o depósito provisório de 74.675\$00 (setenta e quatro mil seiscentos e setenta e cinco escudos).

O depósito definitivo será de 5% da importância da adjudicação.

O programa de concurso, caderno de encargos e projecto estão patentes todos os dias úteis durante as horas do expediente nesta Câmara Municipal.

Paços do Concelho de Portimão, 6 de Novembro de 1962.

O Presidente da Câmara, ROGERIO DOS REIS ALVO

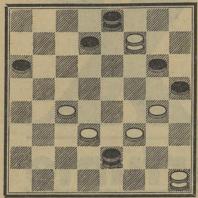


Coordenador:

Artur de Matos Marques Correspondência:

Escola Masculina - ALMADA

Proposição inédita n.º 297 por Rafael Carlos Pedrosa de Almeida
— Lisboa



Posição: Br. (1)-10-11-13-15-(26) Pr. (6)-17-21-24-27-(30)

#### Camioneta Magirus

De 6.000 kg. em bom estado e diversos acessó-rios da mesma marca

VENDE:

LUCILIO MATOS TOUPA Rua do Alvito, 33

> LISBOA-3 Telefone 637024

Vício de fumar

Quer perder este vício?

Use o ANTI-FUMANTE ABADIAS e no prazo máximo de 15 dias, deixará de fu-mar. Éxito absoluto. Envie 20\$00 e este anúncio a ABADIAS, Rua Nova da Piedade, 60 r/c, Esq., LISBOA-2, e receberá o produto na volta do correio.

## MAIS UM BRINDE







# peúgas de homem

#### PEÚGAS ÊXITO

Uma oferta de DET para o seu marido e para os seus filhos. Três finos padrões em mousse nylon de 1.º qualidade.

- CONFORTÁVEIS
- ELEGANTES
- ECONÓMICAS RESISTENTES
- · MACIAS

Aproveite mais esta magnífica oportunidade.

Lavar com DET torna-se extraordinàriamente cómodo e económico. A espuma superactivada de DET amacia a roupa, aumenta-lhe a duração e elimina rapidamente toda a sujidade. DET é um detergente prático e económico.

Apenas 7\$00 e 1 tampa\* gigante, ou 2 grandes ou 3 médias.

IMPORTANTE: DET mantém a oferta de meias Sabrina para senhora

Só são válidas as tampas onde está impresso «Fabricado em Portugal».



## FIOS PARA TRICOT

NACIONAIS E ESTRANGEIROS

PARA TRABALHAR À MÁQUINA E À MÃO TODAS AS CORES TODOS OS TIPOS ORLONS-PERLAPONS-RÁFIAS-ALGODÕES

PREÇOS DE FABRICA

À VENDA NA

SOCIEDADE DE LANIFÍCIOS NEVE. LDA. Rua do Ouro, 292-1.º, Esq. (Junto ao Rossio) — Telef. 362470 — LISBOA-2

FIOS DE LA - MOHAIR COM PELO - FIOS ESPECIAIS

## A MAIS EFICIENTE ORGANIZAÇÃO AVÍCOLA DO PAÍS

## Aviário Valbesteiros, L.da

Campo de Besteiros — Beira Alta Telefone 86390

## PINTOS DO DIA

A mais rendosa poedeira americana

ALTA VIDA

Hibrido a 4 linhas - ovos e carne

Sexados fêmeas

Sexados machos

Mistos

PROCURAM-SE AGENTES REGIONAIS

PEDIR CATÁLOGOS

## Acção paroquial nas treguesias rurais

Quis Deus proporcionar-me a graça de no dia de Todos os Santos assistir a cerimónias religiosas nas igrejas da Luz, Barão de S. João e Bensafrim.

Estava talvez escrito que em tão solene dia para os praticantes do catolicismo, me inteirasse da acção paroquial nas freguesias rurais do concelho de Lagos.

Não pertenço ao número dos praticantes, mas respeito e admiro os católicos de verdade, tão escassos nos tempos que correm. Admiro por igual os que, menos esclarecidos, acorrem às igrejinhas das freguesias rurais aos domingos e dias santos para ouvirem o seu assistente.

O rev. Júlio, que se me afigura digno continuador da obra do rev. Rosa, atendeu-me com solicitude e mostrou a sua satisfação pelos progressos que vai verificando, especialmente na freguesia de Bensafrim. Aqui, assisti pela primeira vez a um baptizado, em que muito se explicou em português sobre o significado da cerimónia. E porque penso que todas as religiões têm finalidade útil, manifestei ao rev. Júlio desejos sinceros de que prossiga, a bem da religião católica, que praticada sem fanatismos não pode deixar de contribuir para a melhoria social que se impõe.

Abastecimento de batatas — Continua días de férias, e aqui encontram um irregular o abastecimento de batatas. Na semana finda venderam-se a 1880, 1890 e 2800 e isto porque a autoridade formulo votos sinceros para que se não administrativa entendeu e muito bem abalem, antes fortaleçam, as boas imadministrativa entendeu e muito bem tolerar o preço de 2\$00, para que o mercado não estivesse privado de género tão necessário ao consumo público.

As vendas, porém, são quase por favor e a G. N. R. poderia intervir, porque não se cumpre à risca o que emana da entidade central de abastecimento de batatas.

batatas.

Há absoluta necessidade de adopção de medidas no sentido de serem feitos fornecimentos regulares e para venda a preços que, autorizados por quem de direito, serão regulares também.

Da troca de impressões com alguns revendedores conclui que uma vez autorizado o preço de 2\$00, o mercado passará a dispor de batatas para assegurar as necessidades públicas. Por que se hesita, pois, para autorizar o preço de 2\$00? Legalizado este, não poderá acontecer que em dias de maior afluência de vendedores, o consumidor compre batatas por 1\$80 ou 1\$90 cada quilo?

Construções no bairro da lata - Con-

Construções no bairro da lata — Continuam infelizmente as construções com carácter, definitivo no bairro da lata, creio que fora de todas as disposições legais, Não consta que haja licenças, nem projectos e no entanto o Município não é alheio ao que ali vai.

Já se apresenta caiada uma palhota de carácter permanente, com porta e janela para a rua e possivelmente outras se seguirão, pois mesmo ao lado, paredes de tijolo se levantaram para substituir as de tábuas que existem.

Das facilidades para o que não é de facilitar não resultarão dificuldades futuras? Como desalojar os ocupantes das palhotas de carácter permanente sem os indemnizar do que ali estão gastando com prejuízo do pão de que carecem para a sua alimentação? E poderá qualquer Câmara que se preze consentir por muito tempo o conjunto inestético das palhotas onde tudo falta?

Não tenho procuração de quem quer que seja para advogar causas como a presente, mas porque, apesar do apontado sobre dificuldades na construção civil, julgo o que se está realizando no bairro da lata prejudicial sob todos os pontos de vista, ouso patrocinar que se estude forma mais viável de servir os sem lar.

Começa a fazer-se lux?—Acatar as recomendações das autoridades no sentido de mais e melhor ordenação das coisas para que a lei se cumpra e o civismo se verifique sem sanções disciplinares, é coisa que nos pode elevar perante tudo e todos. Foi-me grato saber que o sr. comandante do posto da G. N. R., tem encontrado da parte dos municipes, inclusive merceeiros, a colaboração necessária para que o aspecto da Lacóbriga adormecida melhore.

Declarou-me mesmo que a sua satisfação é grande por começar a convencer-se de que em Lagos nem tudo é tão mau como lhe tinham dito.

Alegra-me registar tal declaração e porque Lagos pode e deve impor-se perante os que a preferem para uns

abalem, antes fortaleçam, as boas impressões da autoridade policial, que está animada da melhor boa vontade para servir Lagos.

Não hesitemos no sacrifício para bem cumprir e melhores dias surgirão para tudo e para todos em prestígio da Lacóbriga berço de valores que vivem na nossa memória e, como Júlio Dantas, tão alto colocaram o nome de Portugal.

nossa memória e, como Júlio Dantas, tão alto colocaram o nome de Portugal.

Animois à solto — Não é segredo que proprietários menos escrupulosos, logo que caem as primeiras chuvas soltam porcos e burros, prejudicando grandemente a propriedade alheia e incomodando até as donas de casa que se arriscam a ver sujas e esfrangalhadas as roupas que como é natural deixam a enxugar, quase sempre próximo dos poços onde se abastecem de água para as lavar.

Posto o caso ao sr. comandante do posto da G. N. R., prometeu este interessar-se pela sua repressão. E como não deseja aplicar sanções aos infractores sem prévio aviso para se absterem de tal prática, recomenda aos prejudicados que façam constar que caso não sejam atendidos os pedidos que acomselha se façam aos donos dos animais para os prenderem, se participem as reincidências, para procedimento legal.

Medida acertada, pois no caso de sanções por reincidência não terão os donos dos animais razão para se lastimarem, porque lá diz o ditado: «a primeira é para ver e a segunda para aprenders.

Já é tempo de nos apercebermos de que abusos como este dos animais à solta não são de tolerar e para mais ficando alguns abandonados, como tenho visto mais de uma vez na minha propriedade e em muitas outras.

Correspondência postal para o Norte de sanção dos como este dos animais à contra de casa como este dos animais a como como este dos animais à contra de para como como este dos animais à contra de casa ca

Correspondência postal para o Norte do País — O sr. chefe da estação dos C. T. T. de Lagos, deu conhecimento de que toda a correspondência depositada na estação até às 15,30, poderá ser entregue em qualquer ponto do País no dia seguinte.

Joaquim de Sousa Piscarreta

Santo António, na HAVANEZA Rua Teófilo Braga.

## LANISUPER, L.

Armazém de Lanifícios

Grande colecção de tecidos exclusivos para homem, senhora e criança a precos de fábrica.

Peça amostras hoje mesmo e verificará.

R. SAPATEIROS, 159, 1.º-DTO.

TELEF. 367261 LISBOA

## Ensino no Algarve

Liceal

Homenagem ao sr. dr. António Agostinho Jánior

No ginásio do Liceu de Faro e sob a presidência do reitor, sr. dr. José Ascenso, realizou-se uma sessão de homenagem ao sr. dr. António de Sousa Agostinho Júnior, prestante algarvio e competentíssimo professor daquele liceu, que recentemente passou à situação de reforma. Falaram a enaltecer os méritos do homenageado, que durante mais de quarenta anos exerceu com dedicação e saber o magistério, os srs. drs. José Ascenso, José de Jesus Neves Júnior, antigo aluno; dr.ª Maria José Fernandes, o estudante Júlio Carrapato e dr. Carlos Picoito. Agradeceu o sr. dr. António Agostinho Júnior a quem foram entregues uma artística pasta com uma mensagem assinada pelos colegas, funcionários do Liceu, alunos e antigos alunos, um ramo de flores pela aluna do 1.º ano, última a ser examinada no último serviço oficial do homenageado e várias prendas.

Há lugares vagos de professores efectivas des 2º º 2º 9º grunos do Liceu

-Há lugares vagos de professores efec-tivos dos 2.º, 3.º e 9.º grupos do Liceu de Faro; e 2.º e 9.º grupos e de profes-sor de canto coral do Liceu de Por-timão.

Primario

Foram exoneradas a seu pedido, as regentes do distrito escolar de Faro: sr. \*\* D. Gregória Maria Correia Gonçalves, de Falacho de Cima, Silves; D. Iria dos Santos Correia de Oliveira, de Poço Deão, Silves; e D. Maria José do Nascimento Crujo.

— Foi transferida para o distrito escolar de Faro, a regente sr.ª D. Maria José Calisto, do extinto posto de Azambujeira de Baixo, Aljezur.

José Calisto, do extinto posto de Azambujeira de Baixo, Aljezur.

— Estão vagos os seguintes lugares em escolas do distrito escolar de Faro: masculinas: 5.º lugar da sede do concelho de Albufeira; Altura, Castro Marim; 3.º lugar da sede do concelho de Castro Marim; 5.º lugar da sede do concelho de Lagos; 2.º lugar de Odiáxere, Lagos; 4.º lugar de Quarteira, Loulé; Marmelete, Monchique; 3.º lugar da sede do concelho de Concelho de Monchique; Nave, Monchique; 3.º lugar de Alvor, Portimão; Montes de Alvor, Portimão; Montes de Alvor, Portimão; Silves, Pereiro, Alcoutim; 3.º lugar de Sede do concelho de Portimão; Malhão, Silves; Santo Estévão, Silves, Femininas: Brejos, Albufeira; Pereiro, Alcoutim; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; Alegar de Estômbar, Lagoa; 8.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 3.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 4 da sede do concelho de Portimão; 4 de Ferragudo, Lagoa; 8.º lugar da escola n.º 2 da sede do concelho de Portimão; 4 de Ferragudo, La

TINTAS «EXCELSIOR»

Avenida 24 de Julho, 1-1.

Telefone 31581

LISBOA-2

SECÇÃO TÉCNICA

Departamento: Máquinas de Empreitadas

Gruas "Pingon" Gruas (Noé) Dumpers Cilindros compressores de pavimentos Centrais de betonagem Betoneiras Guinchos

Monta-cargas Vibradores para cimentos Cilindros vibradores Máquinas de cortar e dobrar ferro

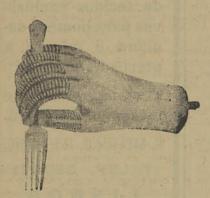
Fio de aço para pré-esforçado

Departamento: Máquinas manuseadoras de materiais

Escavadoras Pás carregadoras Tractores Empilhadores Carros porta-estrados Todos os sistemas de manuseamento e transporte de materiais e mercadorias

## O Centro Ortopédico PHOENIX

tendo intensificado a colaboração das principais casas estrangeiras da especialidade, está habilitado a fornecer os modelos mais evoluídos de PERNAS E BRAÇOS ARTIFICIAIS.



Aparelhos Ortopédicos — Cintas e Fundas Me-dicinais — Bengalas — Muletas e todos os artigos similares

CADEIRAS E CARROS PARA DOENTES

Centro Ortopédico PHOENIX, Lda.

Rua do Arco da Graça, 51 (à entrada de Hosp. de S. José) Telef. 861925 - LISBOA

## DE TUDO PARA TODOS

#### A quadra de hoje

Voltares a ser amada. Dizes-me tu que é já tarde... — Lenha depois de queimada Junto ao fogo ainda mais arde.

Cornélia, a mãe exemplar

Certa dama romana de alta estirpe stá em visita à virtuosa Cornélia. à severa Cornélia. A simples e modesta Cornélia. A essa que não frequentava a sociedade, mas, seguindo as simples tradições romanas mais antigas, cuida apenas do governo do lar e da educação dos filhos.

A sala é ampla e bela, com poucos móveis. Sobre canapés se reclinam as duas matronas. Pelas janelas entra a luz do sol morrente, e por elas se vê parte da cidade das sete colinas, tocada de suavidade e de doce melancolia

- Tu não tens jóias, Cornélia pergunta a visitante, olhando as mãos nuas da outra, de longos dedos afilados, as orelhas delicadas, sem um enfeite, a túnica longa, caindo em pregas, sem um bordado, os cabelos presos austeramente, numa coifa, sem uma pérola.

A expressão de Cornélia não mudou. Olhou directamente para a amiga, com um ar ao mesmo tempo solene

- Tenho - disse. - Vou buscá-las. Atravessou a sala e, ao fazê-lo, um raio de sol, como uma jóia rara brincou por um momento nos seus finos cabelos. Não se demorou muito para voltar. Estavam bem perto os seus tesouros. Voltou trazendo pela mão os dois filhos: Tibério e Caio. E apresentando-os à confundida matrona, disse apenas, com serena altivez: Estão aqui, amiga, as minhas - Ruth Guimardes

Gambem na cozinha se

pode ser artista

Caldeirada de peixe - Corta-se o peixe em postas, que se põem dentro de um tacho com três boas cebolas las, um dente de alho, un

Rowenta

A GASOLINA OU A GÁS

O ISOUEIRO OUE LHE DÁ

O MAIS PERFEITO SERVI-

PLENA SATISFAÇÃO

GARANTIA ILIMITADA

ÇO DE ASSISTÊNCIA

cravo da fndia, pimenta, um fio de azeite, dois copos de água e três copos de vinho tinto.

Faz-se ferver o peixe durante 20 a 25 minutos. Salteiam-se em manteiga algumas cebolinhas muito pequenas e inteiras, quando coradas junta-se-lhe as postas de peixe e põe-se ao lado do fogão. Numa frigideira torra-se uma colher (de sopa) de farinha e deita-se para dentro do tacho onde o peixe cozeu, junta-se-lhe um copinho de conhaque e deixa-se ferver durante 15 minutos.

Põem-se novamente as cebolinhas e as postas neste molho, durante 2 a 3 minutos. Deita-se tudo a ferver sobre as fatias de pão frito, que já devem estar num prato coberto. Serve-se bem quente.

#### O doce nunca amargou

Bolinhos de coco - Acúcar, 250 grs.; coco ralado, 250 grs.; ovos, três

Põe-se o açúcar em ponto, deita-se o coco e mexe-se bem, e deixa-se arrefecer um pouco. Deitam-se as gemas e leva-se ao lume só o tempo de secar as gemas, retira-se do lume e enquanto a massa estiver morna tendem-se umas bolinhas muito redondinhas, que se envolvem em açúcar pilé. Depois de completamente frias, envolvem-se novamente em açúcar, rolando-as dentro de uma tigelinha cheia de açúcar. Põem-se dentro de caixinhas muito pequeninas de papel frisado.

#### e agora não ria!

Um destes espíritos perguntadores que há sempre em todas as excursões inquire de um indigena:

- O monte Rosa é aquele que se vê daqui?

- Sim, minha senhora, é o mais

alto deste país. - E não há uma anedota ou uma

lenda a seu respeito? - Inúmeras! Por exemplo, certa vez dois namorados subiram até ao pico mais alto e ninguém mais os viu.

- Apaixonante, na realidade! E que lhes aconteceu?

# 

com novo e fascinante perfume



«Noticias da África do Sul» —Saiu o nú-mero de Outubro desta interessante publicação à qual Manuel de Ornelas tem dedicado o maior cuidado, elaboran-do-a de modo a torná-la sempre atraen-te. O presente número, como os ante-riores, apresenta boa colaboração lite-rávia e gráfica.

\*Portugal d'Aquém e d'Além mars— Temos presente o número de Setembro o qual, além das secções habituais, in-sere interessantes artigos sobre o Al-garve, acompanhados de expressivas e artisticas gravuras. Pode bem dizer-se que o número é dedicado à nossa Pro-víncia e à sua vitalidade turística.

víncia e à sua vitalidade turística.

\*\*Agricultura\* — Com os habituais cuidados gráficos e espléndida colaboração, saiu mais um número desta revista da Direcção-Geral dos Serviços Agrícolas. Insere vário noticiário e neste número colaboram com artigos de carácter técnico muito úteis para as actividades agrícola e pecuária, os srs. engs. agrón. Themudo Barata, Francisco de Mendonga, Durão Lino, Tavares Dias, José Duarte Amaral, Barros e Sousa, Francisco de Sousa, Correia Fernandes, Forte Caldas, Ribeiro Carneiro, Miguel Mota, Rosa da Costa, Arriaga e Cunha, Cabido Garcia e Xavier da Cruz.

EM TODAS

MERCEARIAS

ram o Algarve

A convite da T. A. P. e tomando parte na viagem inaugural dos «Caravelas» entre Lisboa e Londres, visitaram o nosso País as seguintes individualidades inglesas: G. J. Warcup e Leslie Green, directores do aeroporto de Londres; J. M. Longley, director comercial do Departamento de Aviação da Shell International Petroleum Co., Ltd., de Londres; A. A. Pigg, da B. E. A.; Frank; Rubli, da Panair do Brasil, e os jornalistas John Olivere, do «Travel Topics»; Tony Berry, do «Travel Trade Gazette»; Ernst Barnes, do «Travel World»; «miss» Penny Tweedie, do «Go»; «miss» Beryl Hartland, do «Daily Telegraph»; «miss» S. Nickels, da «Gordon Cooper Publications»; F. Fisher, da United Press, e M. A. Richardson, director da «Brenard Press»; e ainda as esposas da maioria dos convidados.

Estas individualidades vieram a seu pedido, ao Algarve, acompanhadas pelos srs. coronel Casimiro Gomes, chefe das Relações Públicas da T. A. P.; dr. Alexandre Goulart, delegado da T. A. P., em Londres, Vítor Cruz e António Mendes, director da Casa de Portugal em

Os visitantes jantaram em Sagres, no Hotel da Baleeira, jantar a que presidiu o sr. dr. Luís Gordinho Moreira, presidente da Câmara Municipal de Faro, tendo visitado a zona do Barlavento e despedindo-se do Algarve com um almoço na Pousada de S. Brás.

Todos ficaram encantados com o pouco que viram, pois o tempo de que dispunham era exiguo e um dos visitantes, emiss Beryl Hartland, ainda diligenciou comprar um terreno para edificar uma casa, mas desistiu em face do pre co exagerado que lhe pediam,

JORNAL DO ALGARVE lê-se em todo o Algarve.

## PUBLICAÇÕES Individualidades VINHAS NOVAS!

Ao prepararem a vossa próxima plantação não esqueçam os porta-enxertos desta marca, que lhes dá garantias de uma futura BOA PRODUÇÃO.



Temos à disposicão da viticultura nacional as variedades de bacelos mais adequadas às diversas zonas do País, que permitirão tirar o maior rendimento e darão a mais larga duração à vossa vinha.

HTER (PORTUGAL)

Largo do Corpo Santo, 6-2.º ♦ Telef. 324113 ♦ LISBOA

## CONSERVAS DE ATUM MARCA «COIRIRIETOIRA»

Com atum ao natural e em azeite, da marca «Corretora», é possível variar com facilidade as ementas familiares, sem a preo- À VENDA cupação da falta de peixe no mercado.

REP .: NOVIDADES NECONSAR, LDA.

Rua do Telhal, 43-2.º, Dto. e r/c Esq. - LISBOA - Tolef. 366478

» » 300 grs. . . . . . . . . . 7\$50 15\$00 em azeite » » 500 grs. . . . . . . . . . . . » » 300 grs. . . . . . . . . .

Se nos pedirem por um simples postal ou pelo telefone, enviaremos, pelo correio, o nosso pequeno folheto de receitas de atum ao natural e uma lista de todos os nossos produtos e seus preços.

SOCIEDADE CORRETORA, LDA.

AGÊNCIA:

RUA DA CONCEIÇÃO, 125-2.°, DTO. - LISBOA - TELEFONE 362312



REGULAR

Para a VENEZUELA

O PAQUETE RÁPIDO «ASCANIA» A sair de LISBOA em 31 de Dezembro

Primeira classe a Esc. 9.895\$00 e Terceira classe, em camarotes, a Esc. 5.690\$00 (tudo incluído) Optimo tratamento, criados e cozinha portuguesa // Viagens muito rápidas CONSULTE O SEU AGENTE DE VIAGENS OU

SOCIEDADE MARÍTIMA ARGONAUTA, LDA. 72-D, Avenida D. Carlos I - LISBOA - Telefs. 665054-672319

## ACTUALIDADES Na reunião do Rotary ESPORTIVAS



#### Campeonato Distrital do Algarve

Efectuou-se em 1 deste mês, a 4.ª jornada, que comportou os seguintes encontros:

#### Imortal, 49 - Ginásic, 18

Imortal, 49 — Ginásic, 18

Em Albufeira, no campo do Imortal, sob a arbitragem do sr. dr. Francisco Delfim, os grupos formaram: Imortal — David (10), E. Ataíde (12), F. Bila (8), Vitor (15), A. Bila (1), M. Patricio (1), A. Silva (2) e M. Rodrigues, Ginásio — Bento (4), Lázaro (4), Granja (1), J. Vieira (6), F. Nunes (3) e M. Viegas.

Boa vitória da equipa local ante um adversário que apenas deu réplica até ao intervalo, em que se registava a marca de 20-13.

No Imortal, voltou a estar em evidência o trio David-Ataíde-Vitor, bem apoiados por F. Bila. Na equipa do Ginásio apenas Bento e Raul merecem algum destaque.

Arbitragem regular, sem problemas de maior.

## Portimonense, 38 Os Olhanenses, 30

No campo do Portimonense, sob a arbitragem do sr. Feliciano Alves, as equipas apresentaram a seguinte constituição: Portimonense — Feu (13), J. Marques (2), C. Pereira (4), C. Marreiros (9), Rosário, R. Pombinho (4), C. Braga (2) e Sousa (4). Os Olhanenses — Flávio (9), D. Relvas (3), Evangelista (7), Humberto (7), J. Peres (4) e David.

Vitória da equipa que melhor soube aproveitar o ensejo para construir o triunfo e, especialmente da que maior dose de felicidade teve ao longo de todo o encontro. Como pormenor elucidativo basta referir o facto de Os Olhanenses beneficiarem ao longo do encontro de 28 lances-livres e apenas transforma-

28 lances-livres e apenas transforma-rem quatro.

Há a destacar na equipa do Portimo-nense o sempre laborioso Feu, e o «gi-gante» C. Marreiros. No grupo visitan-te onde a falta de Filipe se fez sentir, Flávio foi o mais regular.

Apesar de assinalar várias faltas ao contrário, prejudicando mais a equipa visitante que a visitada, a arbitragem situou-se em plano regular.

#### Farense-Olhanense

Este encontro marcado para a Alameda João de Deus, não se efectuou em virtude do Farense se ter recusado a jogar com o árbitro nomeado pela Associação, sr. Ferro Rodrigues. Tal atitude, que, acentue-se, em nada dignifica o Sporting Farense, antes pelo contrário, foi punida pela A. B. F. com falta de comparência e advertência à equipa de Faro e com 30 dias de suspensão ao treinador da equipa, sr. Humberto de Sousa, que mais uma vez provou ser mau desportista.

No domingo disputou-se a 5.ª jorna-da, com os seguintes encontros:

#### Ginásio, 22 - Farense, 39

Em Olhão, no campo Abilio Gouveia, as equipas alinharam: Ginásio — Raul (6), Bento (6), J. Vieira (2), Granja (4), Benzinho (4), F. Nunes e Miguel. Farense — Vinhas (8), Estevinha (10), C. Santos (5), A. Gago (12), A. Nobre (4), J. Lopes e J. Pacheco.

Vitória justa do Farense num encontro sem motivos de interesse dado o fraco nivel basquetebolístico exibido por ambas as equipas. No Farense onde reapareceu Gago, bastante destreinado, há a realçar os nomes de Estevinha e Vinhas; na equipa da casa, Raul, Bento e Benzinho foram os menos maus.

Arbitragem imparcial do sr. João Correia.

#### Olhanense, 79 - Portimonense, 41

No campo Cristóvão Viegas, sob a arbitragem do sr. Ferro Rodrigues, os grupos formaram: Olhanense — Luís do O (33), Sampaio (15), M. Brito (10), Samuel (18), J. Manuel (2) A. Herculano, D. Dias (1) e Pacheco. Portimonense — C. Braga (2), J. Marques (6), Feu (14), C. Marreiros (7), Pereira (4), Sousa (4), R. Pombinho (4), Rosário e C. Sousa.

Como se esperava, o Olhanense venceu bem um jogo que a princípio se apresentou muito dificil, mas que por fim se tornou demasiado fácil, dada a evidente fadiga dos homens de Portimão.

A equipa do Portimonense merece um aceno de simpatia pelo brio com que se bateu, especialmente a «estrela» da equipa — o internacional Feu — que teve jogadas de autêntico mestre.

Luís do O continua a ser o grande fulcro da equipa do Olhanense, bem secundado pelo habilidoso Samuel, que parece querer voltar às brilhantes exibições com que brindou os adeptos da modalidade quando ao serviço de Os Bonjoanenses.

Na equipa do Portimonense, Feu foi o maior, merecendo registo C. Marrei-

Bonjoanenses.

Na equipa do Portimonense, Feu foi o maior, merecendo registo C. Marreiros e J. Marques.

Boa arbitragem.

Amanhã às 11 horas, jogam: Os Olha-nenses-Ginásio, no campo de Os Olha-nenses; Olhanense-Imortal, no campo Cristóvão Viegas e Farense-Portimonen-se na Alameda João de Deus, em Faro.

## ine-Foz

H. GOMES

Vila Real de Santo António

DOMINGO, o acontecimento cinematográfico mais sensacional do ano! A mulher e o fantoche, em cinemascópio, com Brigitte Bardot e António Vilar. (Para 17 anos).

TERÇA-FEIRA, Inferno para a eternidade, em panorâmico. Um espectáculo cinematográfico com momentos de um ferez realismo como nunca um realizador se atreveu a apre-

sentar! (Para 17 anos). QUINTA-FEIRA, uma realização do mestre Rafael Gil Foice em seara verde, em eastmancolor. Nunca o cinema espanhol narrou conflito tão dramático e apaixonante! (Para 17 anos).

## Desafios amigáveis

No encontro realizado no domingo, no campo de S. Luís, entre o Farense e o Olhanense, cuja receita reverteu em benefício da Casa dos Rapazes, saiu vencedora a equipa olhanense por 5-3.

#### Portimão

Entre equipas constituídas por pessoal da Fortaleza de Santa Catarina e do Hotel da Rocha, de Portimão realizou-se um encontro de futebol que os primeiros venceram por 5-2.

#### Jogos e árbitros para amanhã

I Divisão

OLHANENSE - Benfica Inácio Tereso, de Setúbal

PORTIMONENSE - Alhandra Manuel Fortunato, de Évora Oriental - LUSITANO Carlos F. Monteiro, de Setúbal Peniche - SILVES Manuel Neto, de Lisboa Torriense - FARENSE Braga Barros, de Leiria Vitor Coelho, de Faro, arbitra o desafio L. Évora-Atlético.

VELA

#### «Torneio de Inverno»

Voltou a animar-se, no domingo, a vela em Faro. O Ginásio Clube Naval chamou a si a organização de mais um torneio para snipes, que serve simultâneamente para como que uma «apresentação» dos dois barcos que há pouco recebeu.

Após uma época estival, caracterizada por quase completa ausência de pro-

Apos uma época estival, caracterizada por quase completa ausência de provas, este torneio, em pleno Outono, é uma promissora esperança do regresso a maior actividade da vela algarvia.

A prova, que consta de quatro regatas, contando para a classificação as três melhores pontuações, foi dotada com a taça «Ginásio Clube Naval» e medalhas para as três primeiras tripulações.

dalhas para as três primeiras tripulações.

No domingo disputou-se a 1.ª regata, que forneceu a seguinte classificação: 1.ºº, Jorge Leiria e Carlos Filipe, G. C. N., 1.600 pontos; 2.ºª, F. Prazeres e Júlio Correia, G. C. N., 1.521; 3.ºª, Rogério Ferro e José Ferro, S. F. B., 1.444; 4.º³, Silvério Augusto e Luís Santos, G. C. N., 1.369; 5.º³, José Corvinho e Emídio Neto, M. P., Olhão, 1.296; 6.º³, João Eduardo e Cipiriano Santos, M. P., Olhão, 1.225; 7.º², Vítor Cunha e António Bernardino, S. F. B.; 1.156

Clube de Faro o sr. Francisco Guerreiro Barros dissertou sobre o trabalho e a téc-

nica industrial

Na terça-feira realizou-se mais uma reunião do Rotary Clube de Faro, que foi presidida pelo sr. dr. Armando Rocheta Cassiano e teve a secretariá-la o sr. Jorge Rodrigues. Como convidado, assistiu o sr. João Mendonça Vargues. Após a habitual cerimónia da saudação à bandeira nacional, o sr. dr. Eduardo Mansinho, na direcção do protocolo, apresentou o convidado da noite, cujas qualidades de trabalho, carácter e inteligência elogiou. Congratulou-se, ainda, com as melhoras do companheiro Athayde Ferreira, «o que a todos enche de satisfação» e com a elevada presença de companheiros à reunião. Teve, também, palavras de interesse para a palestra que iria ser proferida pelo sr. Francisco Guerreiro Barros.

Lido o expediente, usou da palavra o sr. dr. Manuel Cabeçadas, para agradecer as palavras do presidente e do sr. dr. Eduardo Mansinho e as provas de muita amizade que todos haviam tido para com o seu cunhado.

Seguidamente, o sr. dr. Rocheta Cassiano informou que a direcção havia marcado a assembleia geral do clube para a próxima segunda-feira, na sua sede e propôs um voto de congratulação pelas melhoras do companheiro Athayde Ferreira.

O sr. Francisco Guerreiro Barros iniciou, então, a sua anunciada palestra, subordinada ao tema «O trabalho rural e a técnica industrial», tendo, em claras e oportunas considerações, falado do êxodo da população rural para as grandes cidades, êxodo que tem sido objecto da atenção dos economistas, dado que a terra é fonte e origem dos meios de alimentação das populações. Teceu considerações acerca da origem do fenómeno, tendo falado, ainda, do movimento migratório, a andança de terra para terra, principalmente para aquelas onde se concentra a indústria, e da produção e sua concentração geográfica, que chama até si grande mão-de-obra rural.

Comentando a palestra, o sr. dr. Rocheta Cassiano cumprimentou o convidado, tendo afirmado que podia vir à mesa rotária todas as vezes que quisesse, congratulou-se com a presença maciça de companheiros à reunião, e anunciou que a palestra que o sr. a

## JORNAL DO ALGARV

Vende-se em Lisboa na Tabacaria Mónaco - Rossio

<del>\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

e 8.ºs, Inácio Palma e Vítor Laginha, G. C. N., 1.089 pontos.

De registar a presença do Centro de Vela de Olhão da M. P., que continua desenvolvendo interessante acção. O Centro de Faro, não tomará parte no tornelo, ao contrário do que chegou a constar, por as respectivas embarcações estarem sofrendo beneficiações, o que impede a presença dos seus sempre valorosos velejadores.

Amanhã, efectua-se a 2.º regata, com largada às 15 horas.

## JOSÉ COELHO PINTO

PROPRIEDADES E COLOCAÇÃO DE CEPITAIS

L I S B O A — Rua Castilho, 235, 5.° — Telefs. 651609 - 651589 - 651736
P O R T O — Praça do Municipio 287, 5.° — Telef. 34988
A L M A D A — Praça da Renovação, 10, 2.°-Esq. — Telefs. 274618 - 274716
C A S C A I S — Rua Dr.° Iracy Doyle, 11, 1.°-Dto. — Telefs. 28 2084 - 280912
Q U E L U Z — Rua Conde Almeida Araújo, 70, 1.°-Dto. — Telefs. 951508 - 951773
PORTIMÃO — Praça Visconde Bivar, 5, 1.°-Dto. — Telef. 340

## Câmara Municipal de Vila Real de Santo António

PEDRO MARTINS SOCORRO, Vice-Presidente da Câmara Municipal de Vila Real de Santo António, no exercício da Presidência:

Faz público que, por deliberação tomada em reunião ordinária realizada em 7 do corrente mês, se procederá no próximo dia 5 de Dezembro, pelas quinze horas, no edifício dos Paços do Concelho e sala das reuniões da Câmara Municipal, perante esta, a novo concurso público para arrematação da empreitada de «Parque de Campismo de Monte Gordo — Construção de um edifício com instalações sanitárias».

O depósito definitivo será de 5 por cento da importância da adjudicação.

O programa de concurso, caderno de encargos e projecto da obra estão patentes, todos os dias úteis, durante as horas de expediente, nos Serviços de Obras desta Câmara Municipal. Pacos do Concelho de Vila Real de Santo António, 8 de

Novembro de 1962. O Vice-Presidente da Câmara, em exercício, PEDRO MARTINS SOCORRO



# BAMBINA

ARMAZÉM DE FIOS PARA TRICOT

GRANDE SORTIDO DE LÃS E FIBRAS ACRÍLICAS

LAS TIPO ESCOCESA, AUTRALIANA, SHETLAND, BOUCLETTE, TWEED, SAFIRA, BAMBINA, BRILA, RÚBIA, IMPÉRIO, ETC.

ASSIM COMO GRANDE SORTIDO DE LAS ESTRANGEIRAS EM NOVELOS

RAFIAS-CRILOR-PERLAPONT E DRALON SEMPRE OS MELHORES FIOS AOS MELHORES PREÇOS

ENVIAM-SE AMOSTRAS E LÃS PARA QUALQUER PONTO DA PROVÍNCIA

AVENIDA DUQUE DE ÁVILA, 65-r/c — L I S B O A - 1

## NECROLOGIA

Manuel da Cruz Rodrigues (Manuel Junga)

Faleceu em Lisboa, para onde tinha seguido em estado grave, o sr. Manuel da Cruz Rodrigues (Manuel Junga), de 73 anos, natural de Vila Real de Santo António, empregado comercial, casado com a sr.ª D. Virgínia da Costa Rodrigues, pai da sr.ª D. Maria Pilar da Costa Rodrigues, casada com o sr. Joaquim Furtado do Nascimento, e dos srs. Manuel da Cruz Rodrigues, casado com a sr.ª D. Carmelina Guerra Rodrigues e Gavino Rodrigues, casado com a sr.ª D. Maria Nóia Rodrigues; irmão dos srs. João Pedro Rodrigues e António Rodrigues e avô dos meninos Manuel Carlos Vieira da Cruz Rodrigues e João Manuel Rodrigues do Nascimento. Faleceu em Lisboa, para onde

O funeral realizou-se para o cemitério de Benfica, nele se incorporando muitos dos conterrâneos do falecido residentes na capital.

#### Menino José Agostinho Pereira de Mora Féria

Em S. Brás de Alportel, faleceu o menino José Agostinho Pereira de Mora Féria, filho do sr. José Nepomuceno Mendonça Mora Féria, sócio gerente de Mármores e Granitos Sonoral, Lda., de Vila Real de Santo António e sócio da Sonoral Luso-Italiana Marmi, de Pietrasenta

#### Severino Correia do Nascimento

Faleceu em Albufeira, após prolongada doença, o sr. Severino Correla do Nascimento, de 63 anos, comerciante e proprietário e pessoa muito estimada pela sua bondade e qualidades de carácter. Era casado com a sr.ª D. Maria Cabrita Matias do Nascimento; pai da sr.ª dr.ª Maria Margarida Matias do Nascimento, professora da Escola do Magistério de Faro e do sr. Manuel Matias do Nascimento, aluno da Escola de Arquitectura do Porto; irmão do nosso estimado amigo, sr. dr. José Correia do Nascimento, vice-reitor do Liceu de Faro e presidente da Junta Distrital, casado com a sr.ª D. Rosália Abecassis Pereira de Rezende do Nascimento; e tio do sr. eng. José Pereira de Rezende do Nascimento.

ADAPTÁVEL A QUALQUER

TIPO DE GÁS - NF - GÁS

Um grande forno com termostato

FARGRIL

Para conservar a saúde

À VENDA NA CIDLA, LISBOA, PORTO, COIMBRA,

EM TODAS AS SUAS AGÊNCIAS NO PAÍS E

NAS CASAS DA ESPECIALIDADE

DISTRIBUIDORES: J. COSTA & SILVA, LDA.

RUA DOS SAPATEIROS, 79-1.º - LISBOA-2 - TELEF. 326713

FAR PRODUZ MAIS DE 1.000 FOGÕES POR DIA

COM FAR NUNCA DIRÁ... SE EU SOUBESSE!!!

grelhe carne ou peixe com FARGRIL

Très lumes

FOGOES FRANCESES DE FAMA MUNDIAL

NIO — a sr.ª D. Rosália da Cruz, de 82 anos, viúva.

Em VILA NOVA DE CACELA — o sr. José Pedro Jorge, de 53 anos, solteiro.

Em TAVIRA — o sr. Manuel João, reformado da G. N. R., casado com a sr.\* D. Maria Manuela Martins e pai da sr.\* D. Maria Manuela Martins Fortes, casada com o sr. Manuel Rufino, e do sr. Eduardo Graciano Martins.

Em MATOS DE CIMA (Paderne) — a sr.º D. Elisa de Sousa Clemente, de 52 anos, casada com o sr. Manuel Cons-

As famílias enlutadas apresenta Jornal do Algarve sentidos pêsames.

#### Alistamento de voluntários para as Armas e Serviços (excepto Serviço de Material)

1 — Todos os mancebos que até 81 de Março de 1963 tenham completado 18, 19 ou 20 anos de idade e saibam ler, escrever e contar correctamente, não tendo, porém, as habilitações literárias para a frequência dos cursos milicianos, podem ser alistados no Exército no ano de 1963, como voluntários, nos termos dos art.ºº 42.º e 43.º da lei 1.961 de 1937.

2 — Os interessados farão apenas um requerimento que será entregue no Uni

Faleceu em Albufeira, após prolongada doença, o sr. Severino Correia do Nascimento, de 63 anos, comerciante proprietário e pessoa muito estimada pela sua bondade e qualidades de carácter. Era casado com a sr.ª D. Maria Cabrita Matias do Nascimento; pai da sr.ª dr.ª Maria Margarida Matias do Nascimento, professora da Escola do Magistério de Faro e do sr. Manuel Matias do Nascimento, aluno da Escola de Arquitectura do Porto; irmão do nosso estimado amigo, sr. dr. José Correia do Nascimento, vice-reitor do Liceu de Faro e presidente da Junta Distrital, casado com a sr.ª D. Rosália Abecassis Pereira de Rezende do Nascimento, vice-reitor do Liceu de Faro e presidente da Junta Distrital, casado com a sr.ª D. Rosália Abecassis Pereira de Rezende do Nascimento.

José Matias Mergulhão

Finou-se em Castelo de Vide, sua terra natal, o sr. José Matias Mergulhão de 72 anos, proprietário, pai do sr. António Gazalho Mergulhão e da sr.ª D. Gírila da Conceição Mergulhão e da sr.ª D. Silvia Barroso Silva Mergulhão e tio do nosso prezado colaborador, sr. Martinho Mergulhão e da sr.ª D. Hermínia A. Pereira Mergulhão.

D. Adelina da Conceição Barros, mãe da sr.ª D. Maria Teresa e dos srs. Manuel Francisco Mateus, guarda da G. N. R. em Tavira, D. Maria Excélia e D. Maria Luisa da Conceição e do sr. Manuel Francisco Mateus, guarda da G. N. R. em Tavira, et iad os r. Joaquim Carlota Baptista, residente em Alfandanga.

Também faleceram:

Em VILA REAL DE SANTO ANTO-

0

#### DIVERSAS

despacho do sr. ministro das Corporações e ao abrigo do disposto no decretolei n.º 43.973, de 20 de Outubro de
1961, as casas do bairro de renda económica construído pelas instituições de
previdência em Faro foram convertidas
em propriedade resolúvel pelo que, decorridos os prazos legais de amortização, os seus locatários se tornarão proprietários. Casas da Previdência, em Faro - Por

Partido médico de Estômbar — Uma portaria do sr. ministro do Interior, aprova a deliberação da Câmara Municipal de Lagoa, relativa à extinção do 2.º partido médico com sede na freguesia de Estômbar e à inclusão da respectiva área na do partido com centro na sede do concelho, visto a população residente na área do partido extinto se dedicar especialmente à actividade piscatória e beneficiar da assistência médica assegurada pelo organismo corporativo competente.

Comparticipações para melhoramentos — Através do Fundo de Desemprego, o Ministério das Obras Públicas concedeu as seguintes comparticipações para melhoramentos: abastecimento de água de Loulé, reforço, 34.075 %; melhoramentos rurais nos concelhos de Alcoutim, 1.600 %; Faro, 200 %; Lagos, 1.700 %; Monchique, 600 %; Portimão, 2.600 %; Silves, 1.300 %; Vila do Bispo, 400 %; Vila Real de Santo António, 2.600 %00.

#### A SUA SAUDE VALE UMA FORTUNA! TOME TODOS OS DIAS

logurte YALACTA

Os aparelhos e fermentos YALACTA permitem a preparação em sua casa do melhor logurte, económico e são



LABORATÓRIOS YALACTA PARIS

Representante em Portugal: EDUARDO NEVES

#### PRECISAM-SE

LARGO DO MASTRO, 29, 3.º (tem elevador) (Ao campo de Santana) — LISBOA-2 — Telef. 56384

Agentes angariadores em todas as localidades do Algarve e Baixo Alentejo para venda de artigos electro-domésticos, a pronto e a prestações. Exige-se referências. Resposta à Rua Conselhei-

ro Bivar, 52 - FARO.

## Sócio capitalista

Precisa-se para aumentar negócio já iniciado, com 100/150 ou até 200 contos. Bom emprego de capital. Dão-se e exigem--se informações. Resposta urgente a este jornal às iniciais P. R. B. V.

## TRESPASSE

mercearia, casa de pasto, taberna ou outrà casa que se possa adaptar ao negócio. Boa localização em qualquer parte do Algarve.

Respostas a F. Anastácio - TUNES (Gare).

Toma-se de trespasse

# JORNALdoALGARVE

BRISAS DO GUADIANA

#### Mais um!

«O PEQUENO Joaquim debru-cou-se e caiu». Eis como fin-dava a notícia, proveniente de Monte Gordo, com que um diário da capital comentava a morte do Joaquim do Carmo Guerreiro, de dois anos e meio, ocorrida há dias na Aldeia Nova. O miúdo estava a brincar e foi atrás de um sapo que passou aos saltos. O bicho saltou para o poço; o pequeno, curioso, debruçou-se para ver, e caiu. E morreu. Quando mais tarde os pais, aflitos, o procuraram no poço, depois de em vão o procurarem noutros lados, estava morto.

Isto de uma criança, ou um adulto, cair num poço sem muro de resguardo nem cobertura e morrer afogado, tornou-se, pelos vistos, pecha banal. Equiparou-se, como gé-nero de morte, às doenças de que se não escapa e contra as quais quase não vale a pena lutar, nem reagir. Caiu, morreu e mais nada. Quem o mandou cair?

Há poucos meses deu-se caso idêntico, também nos arredores de Vila Real de Santo António. Outra criança (as crianças caem mais), caiu noutro poço descoberto e morreu. Era o José António. O pai, pedreiro, sente mais a tragédia em cada poço que abre. Agora, foi o Joaquim. Amanhã, ou depois, será o Manuel, ou o Francisco, o garoto vivo e ladino de quem gostávamos, o filho do nosso vizinho, ou o nosso; outra criança, mais crianças.

Então isto não diz nada? Então os poços continuam e continuarão de guela aberta, em terrenos descobertos, à espera que outros Josés Antónios e Joaquins lhes caiam dentro e morram afogados, e nada se faz, a sério, no sentido de os cobrir ou resguardar? Não haverá mesmo remédio para tal calami-

O nosso prezado colega João Leal já focou o assunto nas «Crónicas de Faro». Muitos outros o têm feito. Mas parece que de nada serve. Os poços continuam sem resquardo, a espelhar uma inconsciência que atinge e ultrapassa as raias do crime, que não se comoveu com as mortes já ocorridas, nem se comoverá com as que vierem a ocorrer. E as crianças, e os adultos, continuarão a cair, e a morrer, nos poços sem cobertura.

Por que não se há-de agir de vez, a sério, para acabar com eles, com os poços descobertos? Na Aldeia Nova há mais poços nestas condi-ções à espera de vítimas, talvez de outras crianças. Em todo o Algarve há mais poços descobertos. Por incúria, por desmazelo, por criminosa inconsciência. Por que não intimar os seus donos a que os tapem? Por que não castigar os seus donos que os não tapam?

Ou será melhor nada fazer, nem dizer, aos donos dos poços descobertos e continuar, fingindo de compungidos, a assistir à passagem dos enterros das criancas?!

EM LISBOA, DEVE PREFERIR O

HOTEL CONDESTAVE

UM MODERNO E CONFORTAVEL HOTEL LOCALI ZADO NO PONTO MAIS CENTRAL DA CIDADE

PRECOS ACESSÍVEIS E ESPECIAIS DURANTE A ÉPOCA DE INVERNO

NO SEU AFAMADO RESTAURANTE SÃO SERVIDAS AS MAIS SABOROSAS IGUARIAS

ÓPTIMOS SERVIÇOS DE BAR E SNACK BAR

Travessa do Salitre (Avenida da Liberdade) - Telefone 33922

#### OS PRÉMIOS GRANDES

continuam na

## CASA DA SORTE LOTARIA DE TODOS-OS-SANTOS

6.034 - 2.º PRÉMIO 300 CONTOS

13.336 - 10.000\$008.074 - 5.000\$008.412 - 5.000\$00 25.153 - 10.000\$0027.126 - 10.000\$0011.674 - 5.000\$0020.429 - 5.300\$0025.192 - 5.000\$0025.595 - 5000\$0032.419 - 5.300\$00

todos os números certos da

à venda CAUTELAS para os

15 MILHÕES DA LOTARIA DO NATAL

#### INFORMAÇÃO OPORTUNA

A CASA DA SORTE julga oportuno, para esclarecimento do público, lembrar o seguinte:

1.0 — Só são considerados «prémios grandes» os três ou quatro prémios maiores de cada lotaria, conforme o respectivo plano oficial.

2.º - A Casa da Sorte mantém há mais de 20 anos o primeiro lugar na distribuição de «prémios grandes», o que, aliás, é verificavel pela consulta dos jornais.

3 º — No ano corrente, e até à data a Casa da Sorte vendeu já aos seus balcões 83 bilhetes com «prémios grandes» no valor de 33.450 contos.

4.º - Este número de «prémios grandes», já distribuidos em 1962, permite prever que até ao final do corrente ano a Casa da Sorte não poderá ser batida nem sequer igualada no seu recorde.

## Quem acode às colectividades culturais e recreati-

Depois deste longo caminho percorrido, o que existe agora quanto a tendências musicais? Um caos, uma indiferença confrangedora, fruto pernicioso duma época estéril, mecanizada por modernas inovações, despida dos eternos valo-

nizar e manter associações de carácter cultural e artístico, hoje em dia absolutamente indispensaveis. Neste pungente cenário de desagregação artística não é apenas a banda que está em causa, pois esta, embora no aparente paroxismo da sua existência, sacode de vez em quando o seu torpor, e num lampejo esporádico mas cintilan-te, dá sinais da vida que nós egoistamente lhe negamos com uma in-

está a corroer os mais sólidos alicerces das agremiações locais. Senão vejamos:

As verbenas de S. Brás de Alhumanitários, foram durante muitos anos o maior acontecimento arterra. Por razões ignoradas cessaram e, segundo tudo parece indicar, definitivamente.

Os clubes desportivos, acolhidos entusiàsticamente, num alvoroço sem precedentes, depois duma cam-panha cujos êxitos se tornaram notórios na terceira divisão nacional em quatro ou cinco épocas consecutivas, são agora dois fantasmas grotescos, cujo queda vertical é um escândalo, para quem alimen-tou tão grande fogueira de rivalidades que ainda perduram.

O Clube Recreativo 1.º de Dezembro, prestigiosa colectividade a caminho de três quartos de século de existência, está a dar a alma ao

rácter cultural e recreativo, qual é dos, à laia de quem tem a consciência tranquila pelo trabalho reade qualquer espécie, nem preocupações para manter o que existe. A nossa divisa é, foi e continuará a

#### HERMANN KESTEN O ESCRITOR DE CAFÉ

(Conolusão da 1.º página)

definiu claramente o plano das suas actividades literárias. É o último poeta alemão que escreve no que continua a tradição dos grandes anos de Berlim, de 1918 até 1933 e que representa a manei-ra de se apresentar, às vezes um pouco espalhafatosa. Para quem o não compreenda é uma espécie de vagabundo que perde o seu tempo em bares e cafés. Lendo-se o que Kesten escreve, descobre-se que é um observador fino, de absoluta precisão, ao qual não escapa nada, um repórter de grande estilo, minucioso e ao mesmo tempo magnânimo

Hermann Kesten diz de si pró-prio: «Dar-se-á o caso de haver ti-do algum dia de trabalho? — Um prazer precoce nas palavras levou-me a escrever. Aspiro todo o mundo e ao expirá-lo formulo pa-lavras. Olho para uma pessoa e formulo-a exactamente. Escrevo há 33 anos, pois aos quatro anos criei o meu próprio mundo poético.» -O próprio Kesten descreve como se tornou um poeta de café: «O meu dia de trabalho define-se assim: levanto-me, visto-me para sair, almoço, despeço-me da minha mulher e vou para o café. Pelo sim, pelo não, levo um caderno velho, lápis, a caneta, uma borracha, um apara lápis, talvez alguns livros e o manuscrito no qual trabalho. As vezes escrevo durante o sono e esqueço--me das melhores passagens ou acordo, acendo a luz e escrevo. Escrevo de pé e a andar, sentado, deitado na cama, à beira-mar, ao lado de amigos e nos braços da amada, no avião e no comboio, acordado e a dormir e mais frequentemente no café».

£ dificil compreender esta maneira de viver e de trabalhar. Ape-sar do seu sentido fino para a realidade, que se manifesta em todas as suas obras, Hermann Kesten é, quanto à forma exterior, um romântico, um vagabundo na vida das grandes cidades com os seus cafés e os seus bares. «Bon vivent» e sonhador ao mesmo tempo, o seu trabalho é, não obstante, uma manifestação da nossa época, sobretudo da essência dos seus amigos e poetas, sejam eles grandes ou pequenos, que trata carinhosamente ou condena com a sua crítica

Berndt W. Wessling

COMUNICADO

de anunciar que os seus serviços se en-

contram agora instalados na Rua Alves

Torgo, 2-3.°-C, em Lisboa - Telefone 58756.

A COFIL - Companhia de Financiamentos Comerciais, Lda., tem o prazer

Visado pela delegação de Censura

## CASA TRICOLÀ

A MAIOR COLECÇÃO DE PORTUGAL EM FIOS PARA TRICOT

SABRINA (ALTA FANTASIA) a . . . 120\$00 Kg. LA ESTRANGEIRA desde . . . . . 100\$00 Kg. LÃ MESCLAS desde. . . . . . 80\$00 Kg. PERLAPONT ITALIANO a . . . . 180\$00 Kg.

As últimas novidades em Fios Metálicos - C. C. - Nylor, etc. VENDEMOS SEMPRE MAIS BARATO PORQUE FABRICA-= MOS TODOS OS TIPOS DE FIOS

AVENIDA ALMIRANTE REIS, 4-1.º FRENTE - LISBOA-1 (Peçam amostras - Enviamos encomendas à cobrança)

## ALGUMAS PALAVRAS SOBRE OS TUNIDEOS

se recordam apenas assinala estas espécies na sua valiosa lista de peixes dos Açores que a Sociedade Afonso Chaves publicou na revista

«Açoriana». O atum só habita águas quentes, de amplitudes térmicas entre 14°C e 24°C. No período de reprodução prefere as águas do Mar dos Sargaços ou as das costas do Mediter-

Estação residencial aonde o Verão vai passar o Inverno. Goze tranquilamente os seus fins de semana e as suas fé-rias, no clima mais temperado da Europa.

INSTALE-SE NA

#### RESIDENCIA MARIM

RUA GONÇALO BARRETO, 1

1.ª classe-Ambiente Selecto A 10 minutos da bela PRAIA DE FARO Servico de Pensão completa EM COLABORAÇÃO COM O RESTAURANTE GARDY

Diárias e Meias-Diárias RESERVAS: TELEFONE 385

TELEG.: RESIDENCIAMARIM

descrições das costas da Líbia, Sicília e Mar Egeu, a ele se refere. O patudo chega a atingir, com facilidade, 300 quilos de peso. Atuns de 400 quilos são raros.
O crescimento pós-natal é rápi-

do. Em 3 anos, a larva passa de 3 milimetros para 1 metro; em 10 anos alcança 2 metros. Um espéci-

dância, que Aristóteles, nas suas

me deste comprimento, apanha-do nas costas dos E. U. A., rendeu perto de 700 quilos de carne.

A biologia da albacora (sensus strictus) é diferente da do voador

em pormenores importantes, quer na reprodução quer na fase de migração.

A albacora é extremamente voraz. Nutre-se de anchovas, sardinhas, crustáceos e de pequenos atuns. Reproduz-se ao sul das Bermudas, no Mar dos Sargaços, mi-grando para o Norte até próximo dos bancos da Terra Nova à procura de alimentos.

O voador, Thunnus alalunga, desova no Mar dos Sargaços mas a migração efectua-se para Leste. Nadadores excelentes, fàcilmente al-cançando a velocidade de 20 nós, os voadores chegam às costas de Marrocos e ao Mediterrâneo em poucos dias. O crescimento da espécie é muito curioso pois, conforme o tamanho, predominam nesta ou naquela região. Para o norte do Mar dos Sargaços abundam os indivíduos imaturos e jovens; mais abaixo os exemplares adultos e para SW os atuns até 35 cm. Os Açores situam-se entre as duas primeiras zonas.

O voador só fica em condições de reproduzir ao fim de 6 anos. Modernos estudos da sua biologia permitem dizer que o voador do Mediterrâneo nunca sai para o Atlânti-co, constituindo uma população

Peixes de grande interesse económico, os tunídeos pesam no viver dos povos que à sua pesca se dedicam. Porém, dessa pesca só se pode tirar rendimento máximo se ela se efectuar baseada em competentes estudos da biologia regional do atum.

Cais do Pico, 1962.

Vítor Hugo Forjaz

# vas são-brasenses?

(Conclusão da 1.º página)

res espirituais, arrastando a mo-cidade inconstante a qual não tem a mais leve noção de quanto esforço é expendido para fundar, orgadiferença pasmosa e aterradora.

Este fenómeno de desintegração

portel, sob o patrocínio dos Bombeiros Voluntários, servindo por consequência fins essencialmente tístico e social, no meio restrito da

Criador. Não surgirá um génio que evite a dissolução desta velha agremiação? Pode admitir-se que aquela casa de tão glorioso passado esteja nas terríveis condições económicas em que se encontra?

Em face deste estendal de desgraças que implacàvelmente atingi-ram as principais sociedades de caa nossa reacção? Nenhuma! Assistimos calmamente, de braços cruzalizado, numa santa e doce paz de espírito, ao fragoroso ruir de tantos valores morais e espirituais. Para nós não existem problemas ser, sopas e descanso!

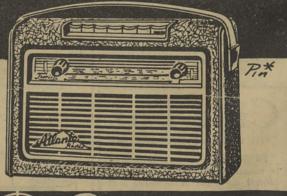
F. CLARA NEVES



O PORTATIL que se impõe pelas suas qualidades sonoras (supersom Hi-Fi) economia, potência e grande sensibilidade. Sóbrio e de proporções adaptáveis

a qualquer ambiente

Agente em Olhão: AMÉRICO GUALBERTO MATIAS Rua 18 de Junho, 171





Agente em Vila Real de Santo António: M. SALVADOR VAZ PALMA Avenida da República, 74

DOCES REGIONAIS DO ALGARVE:

J. A. HONRADO & CALLADO, LDA.

TRAVESSA DO GIESTAL. 4 . LISBOA

O melhor sortido encontram V. Ex. as na CASA AMÉLIA TAQUELIM GONCALVES. (CASA DOS DOCES REGIONAIS), Rua da Porta de Portugal, 13-1.º - Teletone 82 - LAGOS. Remessas para todo o País